











MOBILE LIGHT

VALID FROM 1 OCTOBER 2023





Welcome to SONLUX

Headquartered in Sondershausen, Thuringia region, Germany, on premises of more than 100,000 m² surface area incl. 25,000 m² of office and production area, SONLUX is manufacturing luminaires and plastic components.

Since the takeover of the production site in 1992, the factory has been converted into an advanced production facility for quality luminaires by means of innovative development and production. Since then the company has been called SONLUX.

With a staff of 150, we now manufacture work lights and customised product solutions for professional users and plastic components for OEM customers.





Your advantages

- All our products meet extremely high quality standards ("Made in Germany" and DIN EN ISO 9001:2015 certified) and are of excellent
- Customer-oriented services and customized product solutions
- Competence in most modern plastic processing
- High level of automation and high manufacturing depth
- Innovation strength, documented by different property rights and design awards
- Own construction department, VDE-approved test lab and light lab
- Short delivery times and high-grade adherence
- To delivery dates guaranteed by own logistics centre and integrated SAP system



Professional lighting solutions for almost any scenario

SONLUX lighting solutions are ideal for settings such as the following, where high quality portableor stationary lighting is needed:

- Police and fire departments; rescue-unit facilities; military facilities
- Factories; building contractors; farms; aerospace facilities
- · Sports facilities
- Cinema and theatre



Customized products custom-made to your specific needs

SONLUX also designs and produces lighting systems completely individually according to your needs and intended use. This can be support systems for our existing luminaire range or a completely new development, such as special lighting solutions for aircraft construction, wind turbines or road pavers.

Thanks to our extensive experience working with industrial companies and government agencies, we are able to find the right solution for every setting.



Quality "Made in Germany" guaranteed for years

Our products are developed and manufactured with the greatest care. We guarantee high quality and durability. Out of conviction, we therefore grant a manufacturer's guarantee of up to 5 years on all SONLUX luminaires.



Batteries and accumulators are excluded.

All warranty conditions can be found at www.sonlux.de.



Sustainability and environmental protection

SONLUX produces sustainably. Our products are durable, environmentally friendly and resource-saving.

In addition to the continuous further development of our sustainable product portfolio, the focus of our growth concept is on the sustainable product portfolio, the continuous improvement of operational environmental protection.

PRESSURE COMPENSATION VALVE

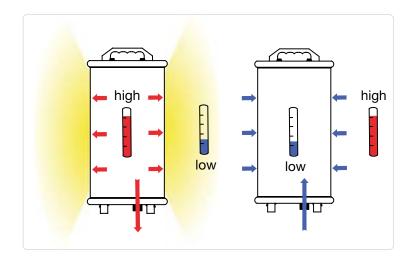


Moisture or condensation and electricity do not go together. This repeatedly leads to failures in luminaires and other electrical devices. Where there is water, the risk of short circuits and thus the failure of electrical equipment increases.

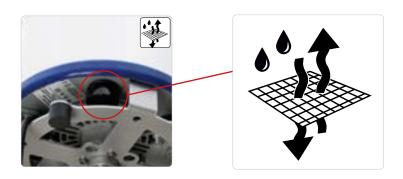




It is not enough to simply seal the luminaire as hermetically as possible to protect the electrical components from moisture and dirt. Especially outdoors, pressure builds up in the sealed housing due to changing temperatures and environmental influences. On the one hand, this leads to the formation of condensation and, on the other hand, damages the seal so that moisture and impurities can penetrate.



Our pressure equalisation valve with patented filter technology, specially developed by SONLUX, enables rapid pressure equalisation due to its high air flow, especially with large-volume luminaires, thus preventing the formation of condensation water inside and the resulting damage to electrical components and failure of the unit.







COMPACT LIGHTS



GLADIATOR Pocket



GLADIATOR mini



GLADIATOR II GLADIATOR II Accu



GLADIATOR SL I GLADIATOR SL II GLADIATOR SL I Accu GLADIATOR SL I B18V



55 BEAM



59 SPARTACUS

HAND LAMPS | FLASHLIGHTS



135 SteckG*



ACHILLES mini
ACHILLES maxi
ACHILLES MC mini
ACHILLES MC maxi



147 SUPRABEAM



LARGE AREA LIGHTING



POWERTUBE II POWERTUBE II SC



93 POWERDISK POWERDISK SC



POWERCASE L POWERCASE L SC





117 THORIX II



125 THORIX II Flex

TUBE LIGHTS



- Tube lights
- 72 Tube lights Emergency light
- 73 Tube lights Basic

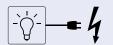
ACCESSORIES



- GLADIATOR Accessories
- 63 SPARTACUS Accessories
- 74 Tube lights
 Accessories
- 90 POWERTUBE II Accessories
- 100 POWERDISK Accessories
- POWERCASE L Accessories
- 123 THORIX II Accessories
- 130 THORIX II Flex Accessories

- 154 Conditions of sale and delivery
- Signs and symbols
- 158 Contact
- Connector systems







MAINS OPERATION



GLADIATOR mini

21 2.800 lm



POWERTUBE II

81 9.900 - 44.000 lm



GLADIATOR II

27 4.000 lm



POWERDISK

93 **52.000** lm



GLADIATOR SL

35 4.000 / 8.000 lm



POWERCASE L

105 **102.200 lm**



BEAM

55 4.**500** lm



NEW

THORIX II

117 24.000 - 150.000 lm



SPARTACUS

59 **3.600 lm**



THORIX II Flex

125 24.000 / 35.000 lm

NEW

Tube lights

67

1.200 - 7.900 lm







OPERATION WITH INTEGRATED BATTERY



GLADIATOR Pocket

17 1.000 lm ≤ 10 h





SteckG

135 ≤ 15 lm ≤ 2,5 h



GLADIATOR II Accu

32 2.600 lm ≤ 8 h





ACHILLES

144 ≤ 350 lm ≤ 3 h



GLADIATOR SL I Accu

40 4.000 lm ≤ 10 h



ACHILLES MC

145 ≤ **350** lm ≤ **3** h



GLADIATOR SL I B18V

42 4.000 lm ≤ 30 h



SUPRABEAM

147 6 - 2.000 lm

≤ 500 h

TECHNICAL CHARACTERISTICS



			$oldsymbol{\Phi}_{\! ext{v}}$	P	4	11	
NEW	Steck G	135	15 lm	0,2 W	5 V DC	IP 44	
	ACHILLES	141	50 - 350 lm		3,7 V	IP 20	
	GLADIATOR Pocket	17	1.000 lm	10 W	5 V	IP 54	
	GLADIATOR mini	21	2.800 lm	33 W	230, 110, 42, 24, 12 V	≤ IP 65	
1	GLADIATOR II	27	4.000 lm	40 W	230, 110, 42, 24, 12 V	≤ IP 66	
	GLADIATOR II Accu	32	2.600 / 1.300 lm	24 W	230 / 16,8 V	IP 54	
	GLADIATOR SL I	39	4.000 lm	40 W	230 V	≤ IP 66	
	GLADIATOR SL II	39	8.000 lm	75 W	230 V	≤ IP 66	
	GLADIATOR SL I Accu	40	4.000 lm	29 / 36 W	230 V	IP 66	
	GLADIATOR SL I B18 V	42	4.000 lm	29 W	18 V	IP 20	
	BEAM	55	4.500 lm	47 W	230 V	IP 65	
-	SPARTACUS	59	3.600 lm	28 W	230, 110, 42, 24 V	≤ IP 65	
NEW	Tube lights	67	1.200 - 7.900 lm	12 - 56 W	230, 42, 24 V	≤ IP 67	
	POWERTUBE II	81	9.900 - 44.000 lm	93 - 400 W	230, 110, 42, 24 V	IP 65	
The second second	POWERDISK	93	52.000 lm	421 W	230 V	IP 65	
	POWERCASE L	105	102.200 lm	775 W	230 V	IP 65	
NEW	THORIX II	117	24.000 - 150.000 lm	180 - 1.115 W	230, 400 V	≤ IP 66	
	THORIX II Flex	128	24.000 - 35.000 lm	180 - 265 W	230 V	IP 66	

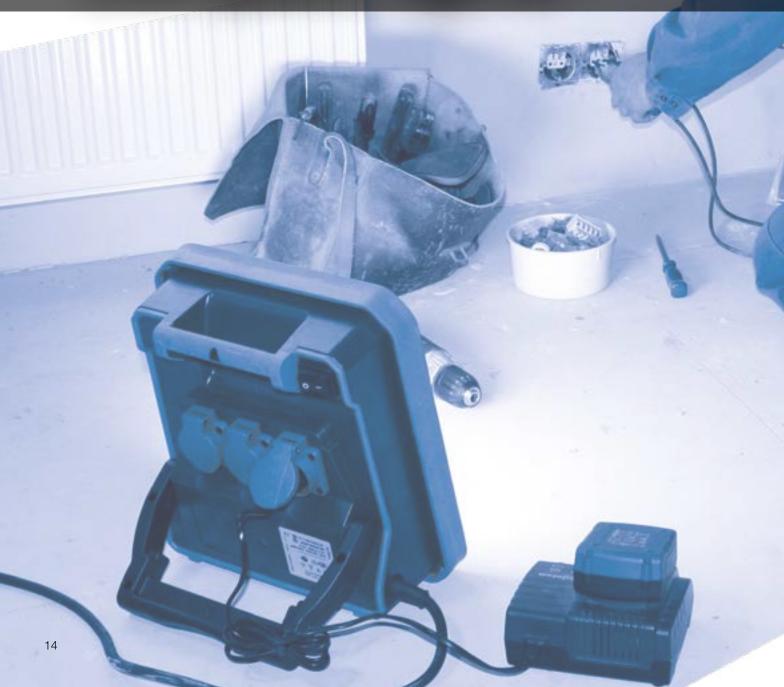




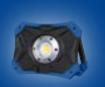
Т	十	†	፟፟፟፟፞፞፞፞፞ጟ			*	Warranty (years)	Spare parts service
				≤ 2,5 h			2	
				≤ 3 h	✓		3	
IK05		USB		≤ 10 h	OFF 25 50 100 %		3	
IK08	0 - 2	E, F, J, K, G, CEE, Car			2-stage		3	✓
IK08	0 - 3	E, F, C, J, K, G, CEE, Car					3	✓
IK08		C*		4/8h			3	✓
IK08	0/2	F, E			5-stage		3	✓
IK08	0/2	F, E			5-stage		3	✓
IK07		E+F		≤ 10 h			3	✓
IK08				≤ 30 h			3	✓
IK06		E+F					3	
IK07	0 - 2	E, F, J, K, G, CEE					3	✓
IK08	0/1	E, F, J, K, G, CEE	✓				3	✓
IK08		E, F, J, K, G, CEE					5	✓
IK10		E, F, J, CEE			✓	√	5	✓
IK08		E+F			✓	√	5	✓
IK08							5	✓
IK08		E+F ⁶⁸			✓		5	✓



Compact lights







GLADIATOR Pocket

17



GLADIATOR mini

21



GLADIATOR II GLADIATOR II Accu

27



GLADIATOR SL I GLADIATOR SL II GLADIATOR SL I Accu GLADIATOR SL I B18 V

35



BEAM

55



SPARTACUS

59

















max. 1.000 lm

GLADIATOR Pocket

Mobile battery work light

The mobile LED battery-operated work light GLADIATOR Pocket is extremely robust and handy, with $10\,\mathrm{W}$ power, $1000\,\mathrm{lm}$ luminous flux and a protection class of IP 54, it is the ideal aid for even the most demanding tasks.

- High-quality Li-ion battery (4.400 mAh)
- Up to 10 hours of universally usable working light
- The light can be operated at three levels (OFF | 25 % | 50 % | 100 %) using the ON/OFF switch
- Charge status display and power bank function, micro USB charging cable included
- Practical, handy and high performance, ideal for when you're out and about



GLADIATOR Pocket



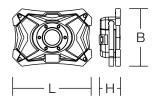






GLADIATOR Pocket

Battery-operated LED spotlight with highly efficient COB LED, 3-way switch, robust aluminium die-cast housing with soft edge guard made of thermoplastic elastomer, with adjustable bracket, charge status display and POWERBANK-function, charging cable included (USB-A / USB-Micro-B).



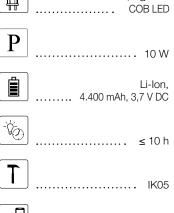




	4	†	Ф		11	
70-3100-0006	5 V DC	USB	OFF 25 50 100 %	III	IP 54	0,7 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	1.000 lm effective
	6.500 K, R _a ≥ 80 COB LED
P	10 W

h (m)	Ø (m)	E (lx)
1	2.47	413
2	4.95	103
3	7.42	46
4	9.89	26
5	12.37	17
	1 2 3 4	1 2.47 2 4.95 3 7.42 4 9.89



..... POWERBANK-funktion















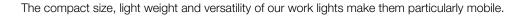




max. 2.800 lm

GLADIATOR mini

Mobile work light



- Impact-resistant and break-proof 2-component compact housing
- High type of protection, optional up to IP 65
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Avoiding hard or multiple shadows
- Available with 2 socket outlets and switch
- Cable storage facility on housing
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



GLADIATOR mini

Features





Pressure compensating valve against the formation of condensation water in the luminaire

Ergonomically placed ON/OFF switch

Optional up to 2 socket outlets and switch



Integrated handle

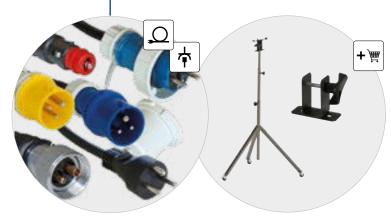
Cable storage facility on housing



Alternative plug-in systems and supply cable lengths on request Wide range of accessories





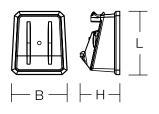






GLADIATOR mini

Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, edge guard made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), 2,5 or 5 m power supply cable with mains plug.

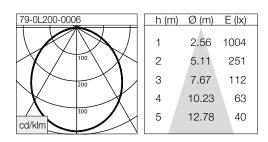


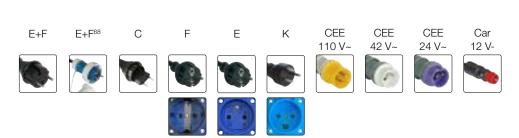
L 250, B 215, H 155 mm



	$\Phi_{\!\scriptscriptstyle m V}$	\vdash	†	Ф	\(\begin{array}{c} \\ \end{array} \end{array} \)	11	<u>.</u> O	i
230 V, 50-60 Hz								
79-0L000-0006	2.800 lm	-	E+F	-	II	IP 54	2,5 m	1,4 kg
79-0L200-0006	2.800 lm	2	F	✓	1	IP 54	2,5 m	1,7 kg
79-0L001-0006	2.800 lm	-	E+F ⁶⁸	-	II	IP 65	5,0 m	2,1 kg
79-0L0CH-0006	2.800 lm	-	С	-	II	IP 54	2,5 m	1,5 kg
79-0L2DK-0006	2.800 lm	2	K	✓	I	IP 54	2,5 m	1,8 kg
79-0L2B0-0006	2.800 lm	2	Е	✓	I	IP 54	2,5 m	1,8 kg
110 V, 0/50-60 Hz								
79-7L070-0006	2.800 lm	-	CEE 110	-	II	IP 54	5,0 m	1,8 kg
42 V, 50-60 Hz								
79-6L060-0006	2.800 lm	-	CEE 42	-	III	IP 54	5,0 m	1,8 kg
24 V, 50-60 Hz								
79-5L050-0006	2.800 lm	-	CEE 24	-	III	IP 54	5,0 m	1,8 kg
12 V / 0 Hz								
79-4L040-0006	2.600 lm	-	Car	✓	III	IP 54	5,0 m	1,6 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	2.800 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	33 W
<u>Q</u>	5 m, H07RN-F black
T	IK08





Overview of plug-in systems see page 159.













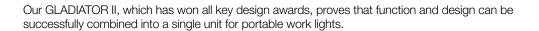




max. 4.000 lm

GLADIATOR II

Mobile work light





- High type of protection, optional up to IP 66
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Avoiding hard or multiple shadows
- Optionally available with 3 sockets and switch
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



GLADIATOR II

Features



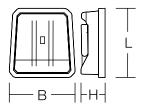








Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, edge guard made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 5 m power supply cable with mains plug.

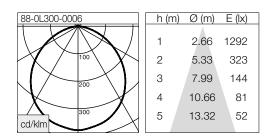


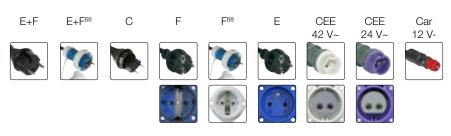
L 320, B 305, H 110 mm



#	${\it \Phi}_{\!\scriptscriptstyle m V}$	\vdash	†	Ф	(11	
230 V, 50-60 Hz							
88-0L000-0006	4.000 lm	-	E+F	-	II	IP 66	2,2 kg
88-0L300-0006	4.000 lm	3	F	✓	1	IP 54	2,8 kg
88-0L001-0006	4.000 lm	-	E+F ⁶⁸	-	II	IP 66	2,5 kg
88-0L101-0006	4.000 lm	1	F ⁶⁸	✓	I	IP 65	2,9 kg
88-0L0CH-0006	4.000 lm	-	С	-	II	IP 66	2,2 kg
88-0L3B0-0006	4.000 lm	3	E	✓	I	IP 54	2,8 kg
42 V, 50-60 Hz							
88-6L060-0006	4.000 lm	-	CEE 42	-	III	IP 66	2,5 kg
88-6L160-0006	4.000 lm	1	CEE 42	✓	III	IP 44	2,6 kg
24 V, 50-60 Hz							
88-5L050-0006	4.000 lm	-	CEE 24	-	III	IP 66	2,5 kg
88-5L150-0006	4.000 lm	1	CEE 24	✓	III	IP 44	2,6 kg
12 V / 0 Hz							
88-4L040-0006	2.600 lm	-	Car	✓	III	IP 65	2,3 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	4.000 lm effective
	5.000 K, Ra ≥ 80 LED panel
P	40 W
<u>_</u>	5 m, H07RN-F
T	IK08





Overview of plug-in systems see page 159.













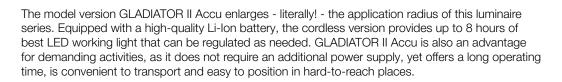


Ë

max. 2.600 lm

GLADIATOR II Accu

Mobile battery work light



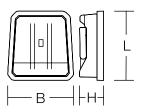
- High-quality Li-Ion battery
- Up to 8 hours of homogeneous, universally usable working light
- 2-stage switch (50%, 100%)
- Capacity indicator (0 100%)
- Avoiding hard or multiple shadows
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Impact-resistant and break-proof 2-component compact housing
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components





GLADIATOR II Accu

Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, edge guard made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 2-step switch (50%, 100%), capacity display (0-100%), incl. charger.



L 320, B 305, H 110 mm



#	4	Ф	\(\begin{array}{c}\end{array}\)	11	4	i
88-ALL42-0006.1A	1)	✓	III	IP 54	WEIPU	2,5 kg
88-ALL42-0006	2)	✓	III	IP 54	WEIPU	2,7 kg

Charger	4 out I	OUT	小 OUT	4 IN	† IN	P
1) 95-9008-0001	16,8 V DC	1 A	WEIPU	230 V, 50-60 Hz	C*	8,5 h
2) 95-9007-0001.AA	16,8 V DC	3 A	WEIPU	230 V, 50-60 Hz	C*	3,0 h

$\Phi_{ m v}$	2.600 1.300 lm effective
Á	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	24 W
	Li-lon, 95 Wh 6,6 Ah, 14,4 V DC
.1.	
<u></u>	4h 8h





88-ALL42-0006	h (m)
	1
100	2
200	3
	4
cd/klm	5

h (m)	Ø (m)	E (lx)
1	2.45	1025
2	4.90	256
3	7.35	114
4	9.80	64
5	12.25	41



Overview of plug-in systems see page 159.







IP 66









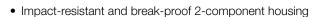


max. 8.000 lm

GLADIATOR SL I / II

Mobile working lights

Two multi-talents that are ideally suited for pleasant working and have been awarded the "German Design Award" for design and functionality. Compact and lightweight with a luminous flux of 4,000 lumens and 8,000 lumens. The robust housing offers perfect protection against mechanical stress and, thanks to its double seal against the penetration of water and dirt.



- High type of protection up to IP 66
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Avoiding hard shadows or multiple shadows
- Optionally 2 socket outlets and switch
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



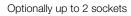
GLADIATOR SL

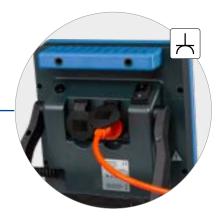
Features





Pressure compensating valve against the formation of condensation water in the luminaire

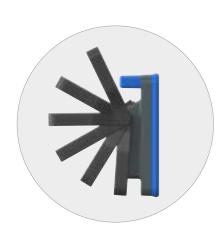








Adjustable positioning of handle



Bracket with integrated M8 threaded sockets for easy mounting to an extensive range of accessories



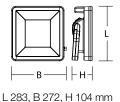




GLADIATOR SL I / II

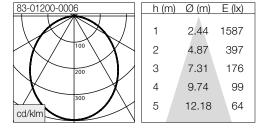
GLADIATOR SLI

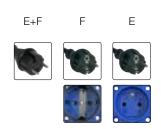
Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, front edge protection and handle made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 5 m power supply cable with mains plug.

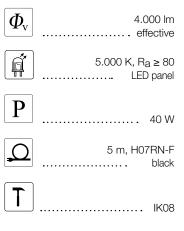




_	\vdash	中	Ф	=	11	i
230 V, 50/60 Hz						
83-01000-0006	-	E+F	-	II	IP 66	2,3 kg
83-01200-0006	2	F	✓	I	IP 54	2,7 kg
83-012B0-0006	2	Е	✓	I	IP 44	2,7 kg

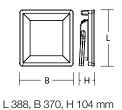






GLADIATOR SL II

Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, front edge protection and handle made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 5 m power supply cable with mains plug.





;	\vdash	4	Ф	\(\frac{1}{2}\)	11	i
230 V, 50/60 Hz						
83-02000-0006	-	E+F	-	II	IP 66	3,5 kg
83-02200-0006	2	F	✓	1	IP 54	3,9 kg
83-022B0-0006	2	Е	✓	1	IP 44	3,9 kg

E (lx)

3199

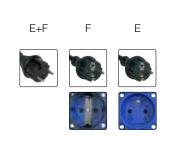
800

356

200

128

83-02000-0006	h (m)	(X /m)
63-02000-0006	h (m)	Ø (m)
	1	2.38
100	2	4.76
200	3	7.13
300	4	9.51
cd/klm	5	11.89



$oxedsymbol{arPhi_{ m v}}$	8.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	75 W
<u>Q</u>	5 m, H07RN-F black
<u>T</u>	IK08



IP 66 I















max. 4.000 lm

GLADIATOR SL I Accu

Mobile hybrid battery light

The GLADIATOR SL I Accu with its integrated, modern Li-lon battery provides for mains-independent freedom. The luminaire, which can be dimmed in five stages, can provide the best LED working light for up to 10 hours. Should the battery be exhausted, it is possible to operate the luminaire the battery at the same time with the available charging cable.

- High-quality Li-Ion battery
- Up to 10 hours of homogeneous, universally usable working light
- Unrestricted mains operation possible in charging mode
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- · Avoiding hard shadows or multiple shadows
- High degree of protection IP 66
- Phosphorescent user interface that glows in the dark
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components

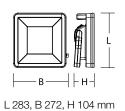






GLADIATOR SL I Accu

Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, front edge protection and handle made of soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 5 m power supply cable with mains plug, incl. charger.





#	A	•	Ф	\(\begin{array}{c}\end{array}\)	11	i
230 V, 50/60 Hz						
83-A1043-0006	18 V DC	5, 10, 20, 50, 100%	✓	III	IP 66	2,4 kg

4	4 OUT	I оит	4 IN	T IN	
AC adapter/charger	18 V DC	2,0 A	100-240 V, 50/60 Hz	E+F	3,5 h

83-A1043-0006	h (m)	Ø (m)	E (lx)
	1	2.44	1587
100	2	4.87	397
200	3	7.31	176
	4	9.74	99
cd/klm	5	12.18	64
CG/KIIII			



Overview of plug-in systems see page 159.

$oldsymbol{\Phi_{ m v}}$ 4.000 lm effective
5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P 29 W
$P_{\!$
Li-lon, 38 Wh 2,6 Ah, 14,8 V DC
(\$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \] ≤ 10 h
T
5% 10% 20% 50% 100%





GLADIATOR SL I B18V

Powerful battery light

By connecting the Bosch "Professional 18V" interchangeable battery system already used in a wide range of professional tools, we make our latest innovation not only more mobile, but also free from the need to find a power supply.

- High-quality rechargeable Li-Ion battery of the Bosch Professional 18V System
- Compatible with Bosch Professional batteries from the GBA-ProCORE18V series
- Up to 30 hours of homogeneous, universally usable working light
- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Avoiding hard shadows or multiple shadows
- Impact-resistant and break-proof 2-component housing
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components





PROFESSIONAL 18 V SYSTEM POWERED BY BOSCH



GBA 18 V / 2.0 Ah from 1,1 to 12 hours



GBA 18 V / 3.0 Ah () from 1,6 to 18 hours



GBA 18 V / 5.0 Ah () from 2,7 to 30 hours



Powered by



BOSCH



100

GBA 18 V / 4.0 Ah ProCORE18V () from 2,2 to 24 hours



GBA 18 V / 6.0 Ah (1) from 3,2 to 36 hours



GBA 18 V / 8.0 Ah ProCORE18V from 4,3 to 48 hours

NUMEROUS BATTERIES. A LOT OF APPLICATIONS. ONE SINGLE LUMINAIRE.

YOUR ADVANTAGES AT A GLANCE



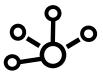
FULL COMPATIBILITY

Compatible with Bosch Professional 18V system and the GBA-ProCO-RE18V series batteries.



LEADING BATTERY TECHNOLOGY

The Professional 18V System batteries offer extreme power and outstanding durability.



FULL FLEXIBILITY

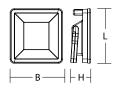
You can even use your existing batteries for our lights.





GLADIATOR SLIB18V

Housing plastic anthracite/blue (polycarbonate, edge protection with soft thermoplastic elastomer - TPE), cover plastic opal (polycarbonate), handle plastic black (ABS), 5-stage switchable, with light level indicator.

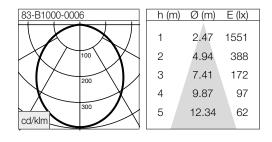


L 283, B 272, H 104 mm



,		4		O	align*	11	Ĭ
18 V, 0 Hz							
1 83-B1000-0006	-	-	10 25	50 75 1	00 % III	IP 20	1,6 kg
2 83-B1100-0006	✓	-	10 25	50 75 1	00 % III	IP 20	2,2 kg
3 83-B1200-0006	✓	✓	10 25	50 75 1	00 % III	IP 20	2,8 kg
Accessories	Ĺ	# •	4 OUT	I out	4 IN	T IN	
Battery GBA 18V/5Ah	95-B1100	-0001	18 V	-	-	-	1,2 h
Charger GAL 18V-40	95-B1200	-0001	10,8-18 V	4 A	220-240 V, 50/60 Hz	C*	-

$\Phi_{ m v}$ 4.000 lm effective
5.000 K, R ₂ ≥ 80 LED panel
$oxed{P}$ 29 W
Li-lon, (Bosch) 5 Ah, 18 V DC
≤ 30 h
T IK08
10 % 25 % 50 % 75 % 100 %





Overview of plug-in systems see page 159.







GLADIATOR mini

Accessories



Tripod-Set for GLADIATOR mini

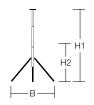
Tripod "Standard", 3-part tripod, steel, galvanised, set with mounting adapter Packed dimensions: L 1020, B 175, H 155 mm

With castors (one with brake)) Without castors

H1 2600, H2 1050, B 850 mm → H1 2550, H2 1000, B 850 mm









95-0105-0001	Tripod "Standard", without castors, incl. adapter for work lights "GLADIATOR mini"	♣ 6,2 kg
2 95-0106-0001	Tripod "Standard", with castors, incl. adapter for work lights "GLADIATOR mini"	1 7,3 kg
3 95-0107-0001	Tripod "Standard", without castors, incl. adapter for work lights "GLADIATOR mini"	♣ 6,9 kg
95-0108-0001	Tripod "Standard", with castors, incl. adapter for work lights "GLADIATOR mini"	♣ 8,0 kg









0+doil /2011 10 df1,11 200100



GLADIATOR mini

Accessories

Luminaire bracket

For tripod mounting, steel, powder-coated, anthracite metallic



95-0022-0022



1 0,23 kg



U-stand adapter for luminaire bracket

With luminaire bracket for tripod attachment; steel, powder-coated, anthracite metallic, with screws



95-0024-0022

├ L 110, B 40, H 82 mm



0,24 kg



Female spigots 30 mm

With luminaire bracket for fixing on existing tripod with spigot conforming to DIN 14640, steel, powder-coated, anthracite metallic



95-0023-0022





1 0,27 kg



Spigot 30 mm

Conforming to DIN 14640, steel, powder-coated, anthracite metallic, with screws



95-0017-0022





0,34 kg



GLADIATOR II

Accessories



Tripod-Set for GLADIATOR II

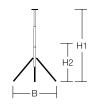
Tripod "Standard", 3-part tripod, steel galvanised, set with mounting rail Packed dimensions: L 1020, B 175, H 155 mm

With castors (one with brake)

Without castors









1 95-0008-0001	Tripod "Standard" without castors, Mounting rail for 1 work light "GLADIATOR II"	6 ,0 kg
2 95-0009-0001	Tripod "Standard" with castors, Mounting rail for 1 work light "GLADIATOR II"	a 7,1 kg
3 95-0005-0001	Tripod "Standard" without castors, Mounting rail for 2 work lights "GLADIATOR II"	♣ 7,1 kg
4 95-0006-0001	Tripod "Standard" with castors, Mounting rail for 2 work lights "GLADIATOR II"	♣ 8,2 kg











GLADIATOR II

Accessories

Mounting rail

Steel, powder-coated, anthracite metallic, for tripod or wall mounting

1 work light

5 90-0005-0022.1	⊢ L 215, B 51, H 37 mm	a 0,3 kg
2 work lights		
6 90-0004-0022	I	1,5 kg



Fixing device for scaffolding

With mounting rail for 1 work light for use on scaffolding, suitable for tube diameters from 45 to 51 mm, steel, galvanised





Magnetic holder, double

For attachment of 1 or 2 work lights, 3 rubberised magnets, steel, powder-coated, anthracite metallic







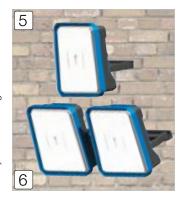
Magnetic holder, single

For attachment of 1 work light, 2 magnets, steel, powder-coated, anthracite metallic















GLADIATOR SL

Accessories



Tripod-Set for GLADIATOR SL

Tripod "Standard", 3-part tripod, steel galvanised, set with mounting rail

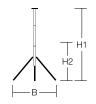
Packed dimensions: L 1020, B 175, H 155 mm

With castors (one with brake)

Without castors









95-0170-0001	Tripod "Standard" without castors, Mounting rail for 1 work light "GLADIATOR SL I / II"	6 ,0 kg
2 95-0171-0001	Tripod "Standard" with castors, Mounting rail for 1 work light "GLADIATOR SL I / II"	7,1 kg
3 95-0172-0001	Tripod "Standard" without castors, Mounting rail for 2 work lights "GLADIATOR SL I / II"	7,1 kg
95-0173-0001	Tripod "Standard" with castors, Mounting rail for 2 work lights "GLADIATOR SL I / II"	♣ 8,2 kg









Delivery without work lights



GLADIATOR SL

Accessories

Mounting rail for GLADIATOR SL I / II

Steel, powder-coated, black, for tripod or wall mounting

1 work light GLADIATOR SLI/II



1 or 2 work lights GLADIATOR SL I / II



Magnetic holder for GLADIATOR SL I

2 magnets for mounting on handle; rubberized





Magnetic holder for GLADIATOR SL II

2 magnets for mounting on handle; rubberized





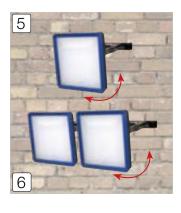


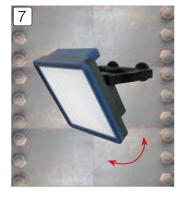
Bag for work light GLADIATOR SL

Sturdy truck tarpaulin, blue, reinforced bottom, separate compartment for supply cable, shoulder strap suitable for all work lights series









GLADIATOR



Accessories

Tripod "Standard"

3-part tripod, steel galvanised Packed dimensions: L 1020, B 175, H 155 mm

Without castors

95-0003-0001	├─ H1 2550, H2 1000, B 850 mm	5,6 kg
With castors (one with bra		
95-0004-0001	I →I H1 2600, H2 1050, B 850 mm	♣ 6,7 kg
		T H1 H2 H2

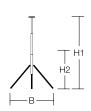


Tripod "Profi"

3-part extendable, one adjustable stand to compensate uneven terrain, built-in level for horizontal installation, Steel galvanised

Packed dimensions: L 1.230, B 150, H 150 mm

95-0061-0001



7,1 kg





H1 3200, H2 1250, B 1000-1600 mm







GLADIATOR

Accessories

Mounting plate

For 2 mounting rails; steel, powder-coated, anthracite metallic



95-0059-0022

I→I L 146, B 126, H 47 mm







Female spigot 30 mm

For attachment of a mounting rail on existing tripod with spigot conforming to DIN 14640, steel, powder-coated, anthracite metallic



95-0026-0022

I→I L 140, B 67, H 47 mm





Bag for work light GLADIATOR

Sturdy truck tarpaulin, blue, reinforced bottom, separate compartment for supply cable, shoulder strap suitable for all work lights series





95-0290-0006

├ L 420, B 120, H 330 mm

0,85 kg











IP 65

IK06

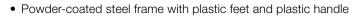


4.500 lm

BEAM

Mobile spotlight

The BEAM LED spotlight convinces with its lightness, robustness and above all: much light!



- Wide light beam and anti-glare illumination thanks to opal cover
- Velcro tape for fixing the supply cable during transport
- Eyelet integrated in velcro tape for hanging
- Light emission 360° rotatable
- High degree of protection IP 65



SONLUX

Features



Luminaire tested for use with limited surface temperature according to DIN EN 60598-2-24



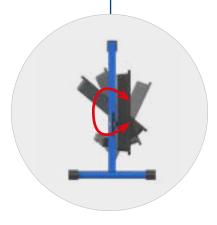
Velcro strap can be used for transport winding of the supply cable and alternatively for suspension



Light emission 360° rotatable



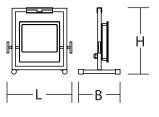
Plastic feet for stable and damage-free positioning

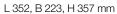






Housing plastic (polycarbonate), cover plastic opal (polycarbonate), frame made of powder-coated steel profile, plastic stand feet and handle, velcro tape for cable rewind and with eyelet for hanging up the spotlight, 3 m power supply cable with mains plug.

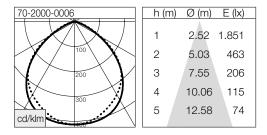




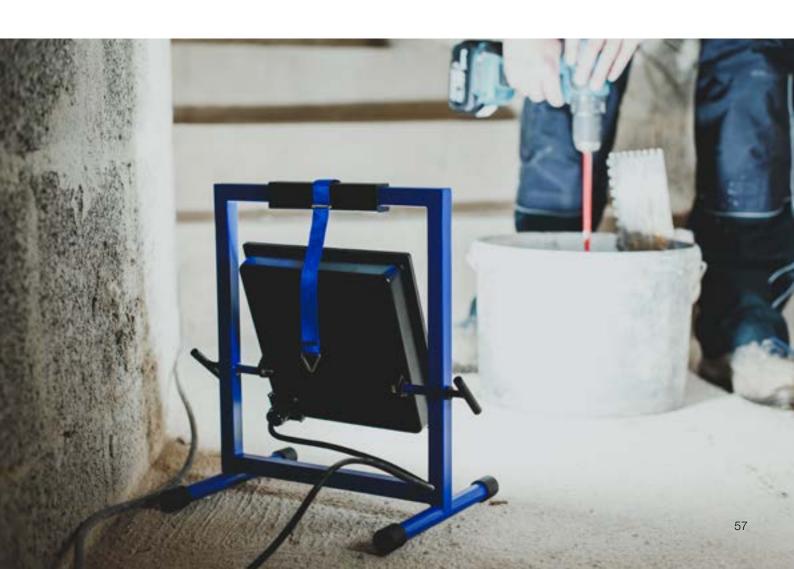


,	☆	\(\frac{1}{2}\)	41	i
230 V, 50/60 Hz				
70-2000-0006	E+F	II	IP 65	1,7 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	4.500 lm effective
Á	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	47 W
<u>Q</u>	3 m, H07RN-F black
T	IK06



Overview of plug-in systems see page 159.







IP 65







3.600 lm

SPARTACUS

Mobile dome luminaire

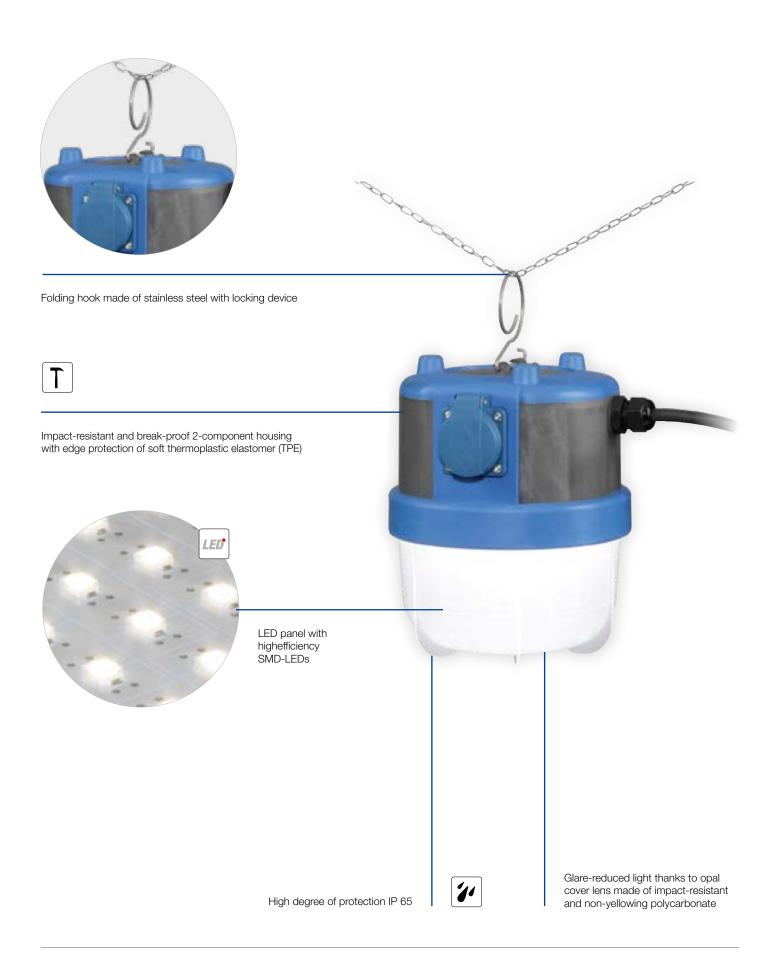


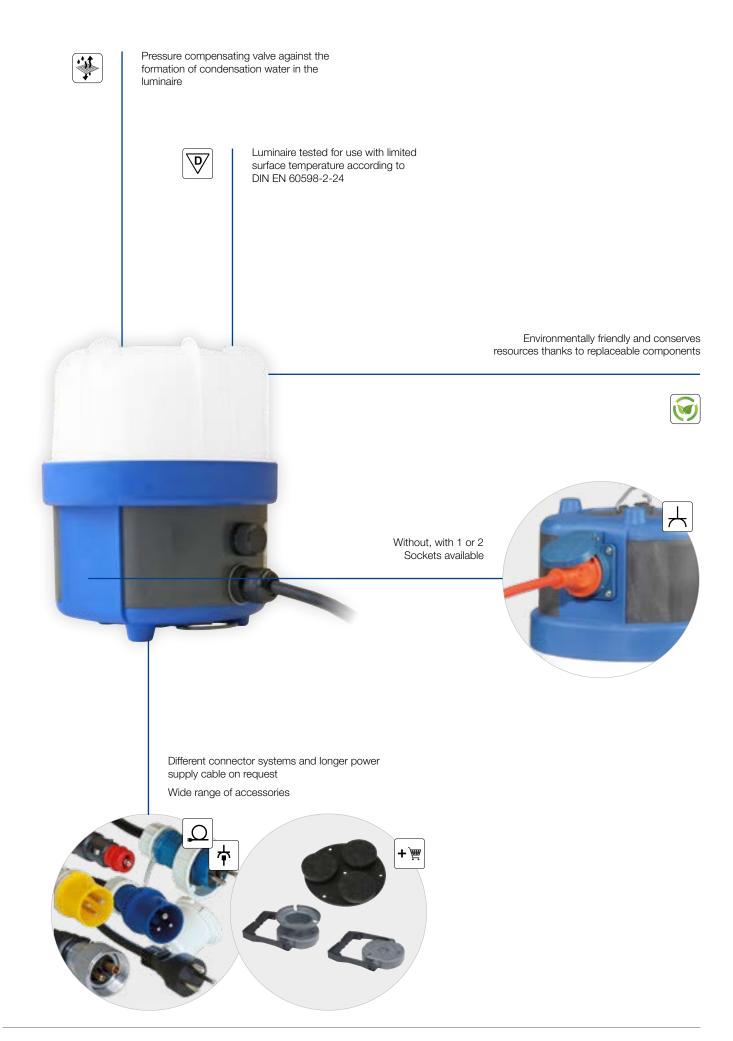
- Quick mounting by integrated hook
- Impact-resistant and break-proof 2-component compact housing
- Optional up to 2 socket outlets
- Can be used as stand-up or pendant luminaire
- High degree of protection up to IP 65
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



SPARTACUS

Features



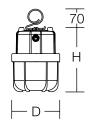


SPARTACUS





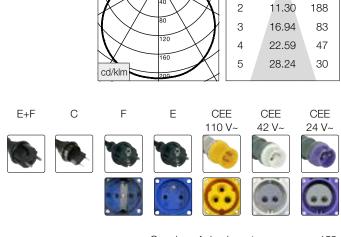
Housing plastic (polycarbonate, edge guard made of soft thermoplastic elastomer TPE), cover plastic opal (polycarbonate), retractable stainless steel mounting hook with safeguard, second cable entry optional (through-wiring option), 5 m power supply cable with mains plug.



D 185, H 230 mm

$ \Phi_{ m v} $	3.600 lm effective
	4.200 lm 5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	28 W
<u>_</u>	5 m, H07RN-F
<u>T</u>	IK07

#	\vdash	†	=	71	Ĭ
230 V, 50-60 Hz					
77-01000-0006	-	E+F	II	IP 65	1,5 kg
77-01100-0006	1	F	1	IP 54	1,9 kg
77-01200-0006	2	F	1	IP 54	2,0 kg
77-010CH-0006	-	С	II	IP 65	1,5 kg
77-011B0-0006	1	Е	1	IP 54	1,9 kg
77-012B0-0006	2	Е	1	IP 54	2,0 kg
110 V, 0/50-60 Hz					
77-71070-0006	-	CEE 110	1	IP 65	1,8 kg
77-71170-0006	1	CEE 110	1	IP 44	1,9 kg
77-71270-0006	2	CEE 110	I	IP 44	2,0 kg
42 V, 50-60 Hz					
77-61060-0006	-	CEE 42	III	IP 65	1,8 kg
77-61160-0006	1	CEE 42	III	IP 44	1,9 kg
77-61260-0006	2	CEE 42	III	IP 44	2,0 kg
24 V, 50-60 Hz					
77-51050-0006	-	CEE 24	III	IP 65	1,8 kg
77-51150-0006	1	CEE 24	III	IP 44	1,9 kg
77-51250-0006	2	CEE 24	III	IP 44	2,0 kg



77-01200-0006

Overview of plug-in systems see page 159.

h (m)

Ø (m)

5.65

E (lx)

751



SPARTACUS

Accessories

Handle

For carrying or mounting on accessories



95-0080-0001







Handle with cable reel

For carrying or mounting on accessories



95-0081-0001







Magnetic holder

Adapter plate with 3 rubberized magnets for easy attachment to metallic surfaces; steel, powder-coated, anthracite metallic



95-0205-0022

















Tube lights





Tube lights Emergency light





Tube lights Basic



Tube lights FARM

76







IK08





max. 7.900 lm

Tube lights

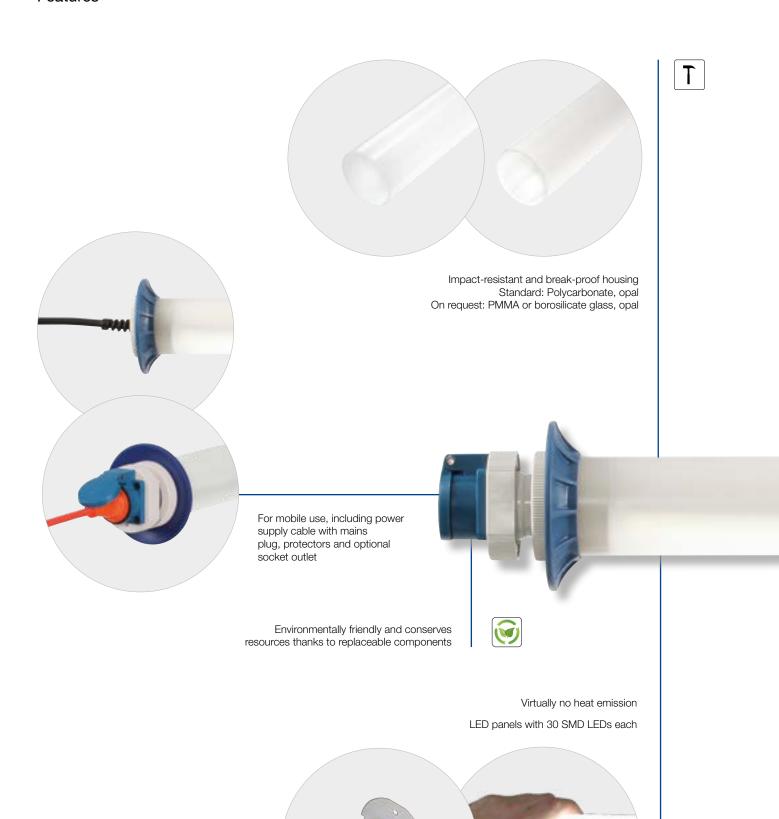


Our protective tube lights are notable for their latest LED technology with high luminous flux provided by a shock-resistant, low-glare opal tube. The tubes' new end caps allow for extremely easy maintenance. And, what's more, a wide range of accessories for mobile use or fixed installation is available.

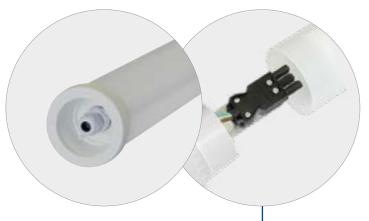
- With socket outlet or through-wiring available
- High degree of protection up to IP 67
- Avoiding hard or multiple shadows
- Innovative mounting bracket with protection against vandalism (accessories)
- Emergency light function with reduced luminous flux
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components

Tube lights

Features



*LED**



D

Luminaire tested for use with limited surface temperature according to DIN EN 60598-2-24



High degree of protection IP 67



Pressure compensating valve against the formation of condensation water in the luminaire

Resistant to ammonia and cleaning with a surface jet nozzle at a distance of only 10 cm (FARM)

For fixed installation, including connectors for easy installation and maintenance

- Without through-wiring (single-sided cable entry)
- With through-wiring (two-sided cable entry)



DALI (FARM)

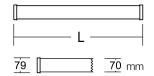


Tube lights





Protective tube plastic opal (polycarbonate), end caps plastic grey (polyamide), integrated electronic driver, 1 or 2 cable entries (through-wiring).



1.200 lm	12 W
2.600 lm	23 W
3.900 lm	33 W
5.300 lm	45 W
6.600 lm	55 W

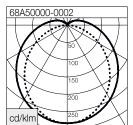


*3.000 K / 4.000 K - on request

#	P	4-4	肻	(±)	11	L ⊢→I	
230 V, 50-60 Hz							
68A100Z0-0002	12 W	-	-	1	IP 67	405	0,8 kg
68A200Z0-0002	23 W	-	-	1	IP 67	685	1,4 kg
68A200Z1-0002	23 W	✓		1	IP 67	685	1,5 kg
68A300Z0-0002	33 W	-	-	1	IP 67	965	2,0 kg
68A300Z1-0002	33 W	✓		1	IP 67	965	2,1 kg
68A400Z0-0002	45 W	-	-	1	IP 67	1.245	2,3 kg
68A400Z1-0002	45 W	✓		1	IP 67	1.245	2,4 kg
68A500Z0-0002	55 W	-	-		IP 67	1.530	2,7 kg
68A500Z1-0002	55 W	✓			IP 67	1.530	2,8 kg

42 V, 50-60 Hz available on request

24 V, 50-60 Hz available on request

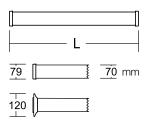


h (m)	Ø (m)	E (lx)
1	4.40	1811
2	8.81	453
3	13.21	201
4	17.61	113
5	22.02	72





Protective tube plastic opal (polycarbonate), end caps plastic (grey/polyamide), integrated electronic driver, 2 protectors (blue), 5 m power supply cable with mains plug.





#	P	\prec	╈	\bigsigma	11	L ⊬→I	i
230 V, 50-60 Hz							
68A10000-0062 68A10100-0062	12 W 12 W	- 1	E+F F	 	IP 67 IP 54	405 470	1,8 kg 1,9 kg
68A20000-0062 68A20100-0062	23 W 23 W	- 1	E+F F	 	IP 67 IP 54	685 750	2,4 kg 2,5 kg
68A30000-0062 68A30100-0062	33 W 33 W	- 1	E+F F	 	IP 67 IP 54	965 1.030	3,0 kg 3,1 kg
68A40000-0062 68A40100-0062	45 W 45 W	- 1	E+F F	1 1	IP 67 IP 54	1.245 1.310	3,3 kg 3,4 kg
68A50000-0062 68A50100-0062	55 W 55 W	- 1	E+F F	 	IP 67 IP 54	1.530 1.595	3,7 kg 3,8 kg
68Ax0001-0062* 68Ax0101-0062*		- 1	E+F ⁶⁸ F ⁶⁸	l I	IP 67 IP 67		
68Ax00CH-0062* 68Ax01B0-0062*		- 1	J E	 	IP 67 IP 54		
68Ax0006-0062* 68Ax0106-0062*		- 1	CEE 6h CEE 6h	 	IP 67 IP 44		
42 V, 50-60 Hz							
68Ax6060-0062* 68Ax6160-0062* available on request		- 1	CEE 42 CEE 42	III III	IP 67 IP 44		
24 V, 50-60 Hz							
68Ax5050-0062* 68Ax5150-0062* available on request		- 1	CEE 24 CEE 24	III III	IP 67 IP 44		

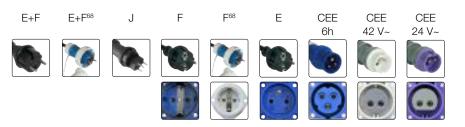
12 W	1.200 lm
23 W	2.600 lm
33 W	3.900 lm
45 W	5.300 lm
55 W	6.600 lm
₹	5 000 K* P- > 90

	5.000 K*, R _a ≥ 80 LED panel
<u>Q</u>	5 m, H07RN-F
<u> </u>	IK08

*3.000 K / 4.000 K - on request

^{*}x: 1 = 12 W, 2 = 23 W, 3 = 33 W, 4 = 45 W, 5 = 55 W

4.40 1811
8.81 453
13.21 201
17.61 113
22.02 72



Overview of plug-in systems see page 159.

Tube lights Emergency light **NEW**

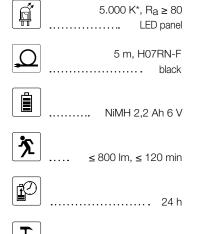




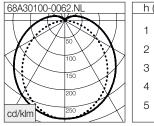


Protection tube made of impact-resistant opal plastic (polycarbonate), plastic end caps (grey/polyamide), control gear and battery integrated, 2 protectors (blue), 5 m supply cable with mains plug, emergency light function with reduced luminaire luminous flux for max. 120 min. with full battery, emergency function for transport / storage can be

	- L -	
79		
120		







h (m) Ø (m) E (lx) 5.18 794 10.37 199 15.55 88 20.73 50 25.92 32

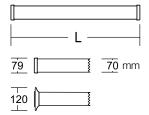




*3.000 K / 4.000 K - on request

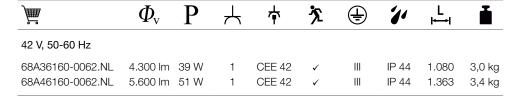


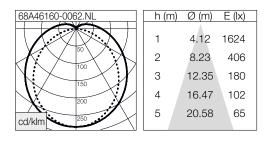
Protection tube made of impact-resistant opal plastic (polycarbonate), plastic end caps (grey/polyamide), control gear and battery integrated, 2 protectors (blue), 5 m supply cable with mains plug, emergency light function with reduced luminaire luminous flux for 60 min, emergency function for transport / storage can be switched off, 3 emergency light cycles á 60 min. possible with full battery.



5.000 K*, R	R _a ≥ 80 D panel
5 m, H0	7RN-F black
NiMH 2,2	Ah 6 V
5 ≤ 430 lm, 3 x	60 min
	24 h

..... IK08





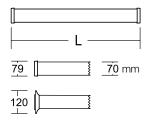
CEE 42 V~

Overview of plug-in systems see page 159.



NEW Tube lights Basic

Protective tube plastic opal (polycarbonate), end caps plastic (grey/polyamide), integrated electronic driver, 2 protectors (blue), 5 m power supply cable with mains plug.



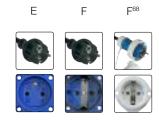


*	P	\vdash	†	\(\begin{array}{c} \\ \end{array} \end{array} \)	11	L ⊷ı	Ĭ
230 V, 50-60 Hz							
68E10100-0062	30 W	1	F	1	IP 54	788	2,1 kg
68E10101-0062	30 W	1	F ⁶⁸	I	IP 67	789	2,3 kg
68E101B0-0062	30 W	1	Е	1	IP 54	773	2,1 kg
68E20100-0062	37 W	1	F	I	IP 54	1.346	3,0 kg
68E20101-0062	37 W	1	F ⁶⁸	I	IP 67	1.347	3,1 kg
68E201B0-0062	37 W	1	Е	1	IP 54	1.331	3,0 kg
68E30100-0062	56 W	1	F	I	IP 54	1.628	3,3 kg
68E30101-0062	56 W	1	F ⁶⁸	1	IP 67	1.629	3,5 kg
68E301B0-0062	56 W	1	Е	1	IP 54	1.613	3,3 kg

30 W	3.450 lm
37 W	5.200 lm
56 W	7.900 lm

	4.000 K , R _a ≥ 80 LED panel
<u>Q</u>	5 m, H07RN-F black
	IK08

68E30101-0062	h (m)	Ø (m)	E (lx)
	1	3.56	2448
50	2	7.12	612
100	3	10.68	272
150	4	14.24	153
cd/klm 250 size	5	17.80	98
		-	



Overview of plug-in systems see page 159.



Tube lights





Mounting bracket (plastic)

Mounting bracket (plastic) for wall or ceiling mounting; Set (2 pieces)



68Z00001







Mounting bracket

Mounting bracket (luminaire can be rotated) plastic or metal with magnet; Set (2 pieces)









Mounting bracket (metal)

Mounting bracket (metal) with hanger assembly of stainless steel



*Example: 68A20000-0002 + ".M"= 68A20000-0002.M





Plastic retaining clip with key ring

Luminaire rotatable Set (2 pieces)



68Z00016







Tube lights

Accessories

Mounting bracket (metal)

Mounting bracket (metal) with expander suspension (L 600 mm)*



^{*}Other lengths - on request





Mounting bracket (plastic)

Mounting bracket (plastic) with expander suspension (L 600 mm*), luminaire rotatable Set (2 pieces)



68Z00017





Mounting bracket (metal)

Mounting bracket (metal) with belt suspension (L 330 - 550 mm)*



^{*}Other lengths - on request





Mounting bracket (plastic)

Mounting bracket (plastic) with belt suspension (L 330 - 550 mm*), luminaire rotatable Set (2 pieces)



68Z00008



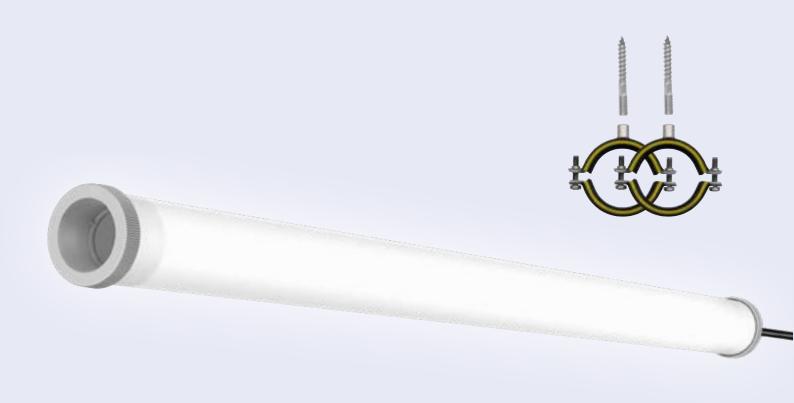


^{**}Example: 68A20000-0002 + ".E"= 68A20000-0002.E

^{*}Other lengths - on request

^{**}Example: 68A20000-0002 + ".G"= 68A20000-0002.G

^{*}Other lengths - on request













max. 7.400 lm

Tube lights FARM



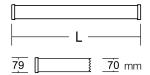
Our LED protective tube light series FARM was specially developed for the high environmental requirements in livestock stables. It is resistant to ammonia and cleaning with a surface jet nozzle at a distance of only 10 cm.

- Glare-reducing and opal protection tube
- Delivery incl. 3 m power supply cable ready assembled
- 2 stainless steel mounting brackets (internal thread M8/M10) incl. stainless steel hanger bolts included in scope of delivery
- Optionally available with borosilicate glass tube (on request)
- Dimmable version available (DALI)
- Tested for ammonia resistance and cleaning distance
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



Tube lights FARM

Protective tube plastic opal (PMMA), integrated electronic driver, 3 m power supply cable, 2 stainless steel mounting brackets (M8/M10) incl. stainless steel hanger bolts.

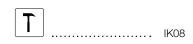




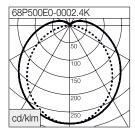
	P	4-4	†		(11	L ⊷I	Ĭ
230 V, 50-60 Hz								
68P200E0-0002.4K	23 W	-	-	-	I	IP 67	685	1,4 kg
68P300E0-0002.4K	33 W	-	-	-	1	IP 67	965	2,0 kg
68P400E0-0002.4K	45 W	-	-	-	I	IP 67	1.245	2,3 kg
68P500E0-0002.4K	55 W	-	-	-	1	IP 67	1.530	2,7 kg
230 V, 50-60 Hz, DALI								
68P200ED-0002.4K	23 W	-	-	✓	1	IP 67	685	1,4 kg
68P300ED-0002.4K	33 W	-	-	✓	1	IP 67	965	2,0 kg
68P400ED-0002.4K	45 W	-	-	✓	I	IP 67	1.245	2,3 kg
68P500ED-0002.4K	55 W	-	-	✓	1	IP 67	1.530	2,7 kg

23 W	2.900 lm
33 W	4.400 lm
45 W	5.900 lm
55 W	7.400 lm





*3.000 K / 5.000 K - on request



h (m)	Ø (m)	E (lx)
1	3.17	2180
2	6.34	545
3	9.50	242
4	12.67	136
5	15.83	87











POWERTUBE II





POWERDISK





POWERCASE L





THORIX II

117



THORIX II Flex

125















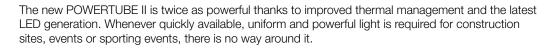




max. 44.000 lm

POWERTUBE II

Mobile large area light



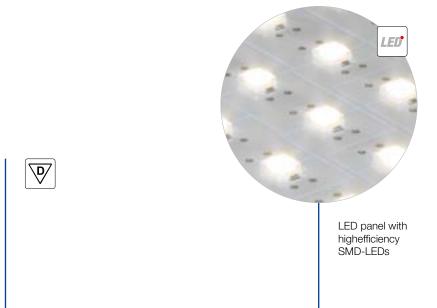
- Quick mounting and dismounting without cooling-down time
- Harmonious, glare-reduced illumination thanks to opal diffuser and SMD LED panels
- Maintenance-free (passive cooling)
- Suitable for wind loads up to 150 km/h thanks to cylindrical shape and reinforced tripod adapter
- Easy tripod connection thanks to integrated mounting for DIN spigot (30 mm/DIN 14640)
- Changeover switch for half-sided or full illumination
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components



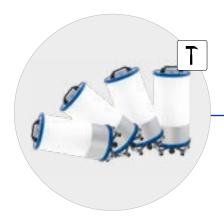
POWERTUBE II

Features

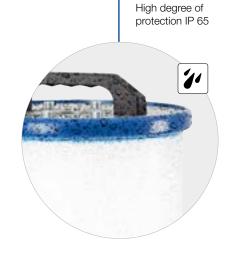
Luminaire tested for use with limited surface temperature according to DIN EN 60598-2-24



Glare-reduced light thanks to opal cover lens made of impact-resistant and non-yellowing polycarbonate



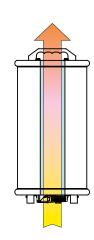
Impact-resistant and break-proof 2-component housing with edge protection of soft thermoplastic elastomer (TPE)



Environmentally friendly and onserves resources thanks to replaceable omponents

How passive cooling works

In our passively cooled lighting fixtures, the heat inside the fixture is dissipated via an aluminium element, thus obviating the need for active cooling and rendering the lighting fixtures maintenance-free.





Integrated handle







DUSTPROOF

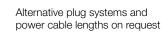
DVE as per

DIN EN 60598-1 DIN EN 60529

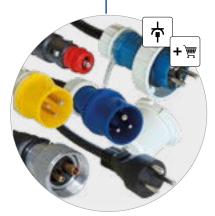
VIBRATION RESISTANT

as per

DIN EN 60598-1



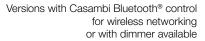
Wide range of accessories



Integrated tripod mount for DIN pin (30 mm/DIN 14640)

Pressure compensating valve against the formation of condensation water in the luminaire

Safe, stable stand due to rubber feet



Changeover switch (OFF, 100 %, 50 %)



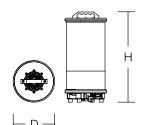
POWERTUBE II





POWERTUBE II S

Protective tube plastic (polycarbonate, satin), edge protection (silicone rubber, blue), housing cover and base aluminium, 5 m power supply cable with mains plug, incl. carrier bag.



D 270, H 590 mm

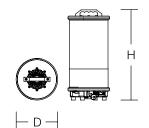
$\Phi_{ m v}$	9.950 lm 9.900 lm
	5.000 K, R _a ≥ 80 8 x LED panel
<u>,</u>	5 m, H07RN-F
	IK08

	$\Phi_{\!\scriptscriptstyle m V}$	P	4	0	Ф	(11	i
230 V, 50-60 Hz								
73P01000-0006.E	9.950 lm	93 W	E+F	-	✓	II	IP 65	9,4 kg
73P01001-0006.E	9.950 lm	93 W	E+F ⁶⁸	-	✓	II	IP 65	9,7 kg
73P010CH-0006.E	9.950 lm	93 W	С	-	✓	II	IP 65	9,4 kg
42 V, 50-60 Hz								
73P61060-0006.E	9.900 lm	100 W	CEE 42	-	✓	III	IP 65	9,4 kg
24 V, 50-60 Hz								
73P51050-0006.E	9.900 lm	100 W	CEE 24	-	✓	III	IP 65	9,4 kg



POWERTUBE II M

Protective tube plastic (polycarbonate, satin), edge protection (silicone rubber, blue), housing cover and base aluminium, 5 m power supply cable H07RN-F with mains plug, incl. carrier bag. Dimmable version: with push-button (I / 0 and dimmable 1 - 100 %), 7.5 m supply cable H07BQ-F yellow, incl. mains plug and carrier bag.



D 270, H 590 mm

$\Phi_{ m v}$.			:00 lm fective
	5.000 I		a ≥ 80) panel
<u></u>	5 m, H07RN 7,5 m, H07BQ-F	,	
<u>T</u>			IK08

;	$\Phi_{\!\scriptscriptstyle m V}$	P	†	O	Ф	\(\frac{1}{2}\)	11	Ī
230 V, 50-60 Hz								
73P01000-0006 73P01001-0006 73P010CH-0006	21.200 lm 21.200 lm 21.200 lm	200 W	E+F E+F ⁶⁸ C	- - -	√ √ √	 	IP 65 IP 65 IP 65	9,7 kg 10,0 kg 9,7 kg
230 V, 0 / 50 / 60 Hz	:							
73P01000-0006.P 73P01001-0006.P	21.200 lm 21.200 lm	200 W 200 W	E+F	1 100 % 1 100 %	-	II II	IP 65 IP 65	10,2 kg 10,4 kg



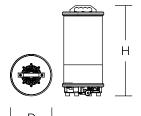
Overview of plug-in systems see page 159.





POWERTUBE II L

Protective tube plastic (polycarbonate, satin), edge protection (silicone rubber, blue), housing cover and base aluminium, 5 m power supply cable H07RN-F with mains plug, incl. carrier bag. Dimmable version: with push-button (I / 0 and dimmable 1 - 100%), 7.5 m supply cable H07BQ-F yellow, incl. mains plug and carrier bag.

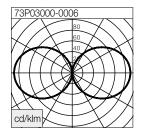


D 270, H 850 mm

#	$\Phi_{\!\scriptscriptstyle m v}$	P	†	<u></u>	Ф	\(\prescript{\psi}\)	11	Ī
230 V, 50-60 Hz								
73P03000-0006	44.000 lm	400 W	E+F	-	✓	II	IP 65	13,4 kg
73P03001-0006	44.000 lm	400 W	E+F ⁶⁸	-	✓	II	IP 65	13,7 kg
73P030CH-0006	44.000 lm	400 W	С	-	✓	II	IP 65	13,4 kg
230 V, 0 / 50 / 60 Hz	<u>.</u>							
73P03000-0006.P	44.000 lm	400 W	E+F	1 100 %	-	II	IP 65	14,0 kg
73P03001-0006.P	44.000 lm	400 W	E+F ⁶⁸	1 100 %	-	II	IP 65	14,1 kg
42 V, 50-60 Hz								
73P63060-0006.E	20.700 lm	200 W	CEE 42	-	✓	III	IP 65	13,99 kg
24 V, 50-60 Hz								
73P53050-0006.E	20.300 lm	200 W	CEE 24	-	✓	III	IP 65	13,99 kg



$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	44.000 lm 20.700 lm 20.300 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 16 x LED panel
<u>Q</u>	5 m, H07RN-F, black/ 7,5 m, H07BQ-F, yellow (.P)
	IK08





Overview of plug-in systems see page 159.



Dimmer 1 ... 100 %

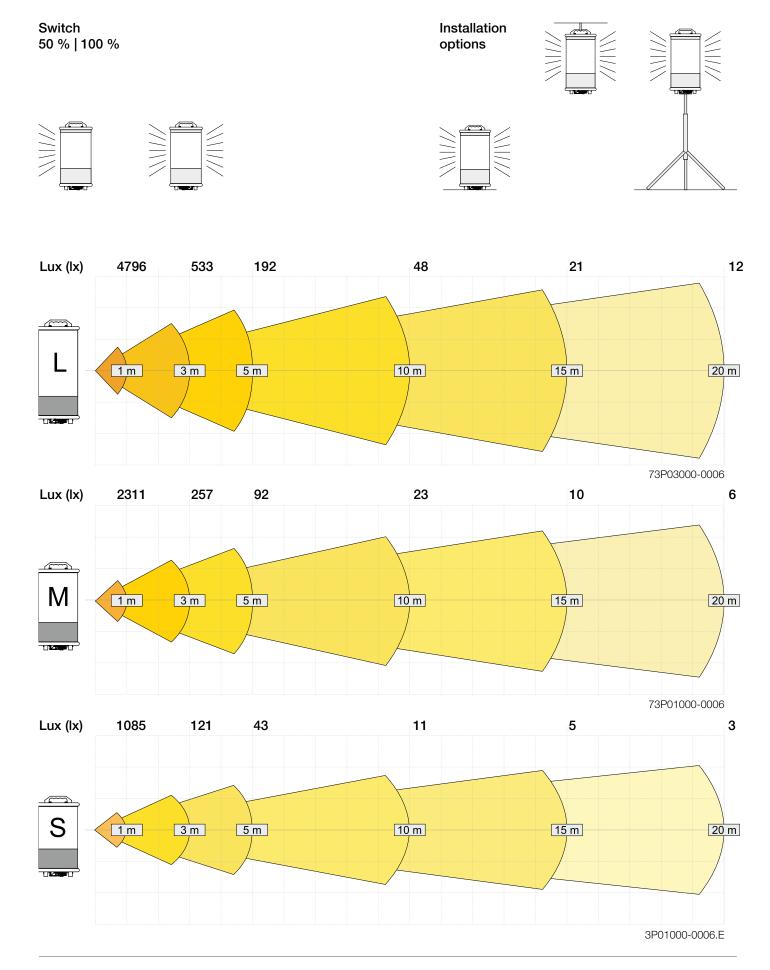


Specifications subject to alteration.

Switch 0 | 50 | 100 %

POWERTUBE II





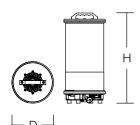


POWERTUBE II SC



POWERTUBE II M SC

Protective tube plastic (polycarbonate, satin), edge protection (silicone rubber, blue), housing cover and base aluminium, Bluetooth control module (Casambi), 5 m power supply cable with mains plug, incl. carrier bag.



D 270, H 590 mm

$\Phi_{ m v}$	21.200 lm
	$5.000 \text{ K, R}_{a} \ge 80$ LED pane
<u>Q</u>	5 m, H07BQ-F yellow
	IK08

;	${\it \Phi}_{\!\scriptscriptstyle m V}$	P	肻	<u></u>	Ф	\(\begin{array}{c}\end{array}\)	11	Ĭ
230 V, 50 - 60 Hz								
73P01000-0006.PB 73P01001-0006.PB					-	II II	IP 65 IP 65	9,6 kg 9,8 kg

E+F E+F⁶⁸





Overview of plug-in systems see page 159.

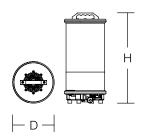


POWERTUBE II SC



POWERTUBE II L SC

Protective tube plastic (polycarbonate, satin), edge protection (silicone rubber, blue), housing cover and base aluminium, Bluetooth control module (Casambi), 5 m power supply cable with mains plug, incl. carrier bag.



D 270, H 850 mm



 	$\Phi_{\!\scriptscriptstyle m V}$	P	╈	0	Ф	\overline{\over	11	Ĭ
230 V, 50 - 60 Hz								
73P03000-0006.PB 73P03001-0006.PB				1 100 % 1 100 %	-	II II	IP 65 IP 65	13,4 kg 13,5 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	44.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
<u>Q</u>	5 m, H07BQ-F yellow
T	IK08





Overview of plug-in systems see page 159.

Smart Control

Smart Control stands for the intelligent remote control of our luminaires via mobile app from a mobile phone or tablet. It doesn't matter whether individual luminaires or groups of luminaires are to be controlled. All luminaires - even existing ones - can be controlled together with an integrated "Casambi" module. Thus also our POWERTUBE II, POWERDISK and POWERCASE L. The luminaires are networked via Bluetooth from the mobile device to the luminaire and from luminaire to luminaire, which considerably increases the range of the luminaire network.

- ON/OFF
- Dimming
- Timer
- Scenes
- Animations

For installation and operation, see page 112.



POWERTUBE II

Accessories











Crank tripod "Premium"

Steel, chrome plated, suitable for 16 & 28 mm spigots, safety bolt, self braking clutch/winch, fold-away crank, one adjustable stand to compensate uneven terrain

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Packed dimensions: L 1.850, B 230, H 160 mm

95-0060-0014.D

I → H max 3800, H min 1740, D 1300 mm

22,5 kg

Crank tripod "LightmaXX"

Galvanised steel, chrome-plated and powder-coated, with spigot adapter, automatic safety lock, 1 foot adjustable for levelling on uneven ground, self-braking coupling, fold-away elevator

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

incl. clamping kit for tripod

Pack dimensions: L 1.810, B 300, H 250 mm

95-0294-0014

H max 4130, H min 1750, D 1730 mm

25,0 kg

Hinged feet with rubber pad

For crank tripod "Premium", stainless steel, Set (3 pieces)



95-0266-0001

1 0,43 kg



3 x rope cord and peg

95-0267-0001

🚹 1,1 kg

Tripod "Professionell"

Stainless steel, air-cushioned for safe and comfortable operation, adjustable stand to compensate uneven terrain, with standard spigot 30 mm (DIN 14640), including bracing set (3 x rope cord and peg)

Packed dimensions:

L 1.120, B 200, H 200 mm

95-0257-0014

I H max 4450, H min 1100, D 1600 mm

13,3 kg

Belt strap incl. snap hook

For suspended mounting of POWERTUBE II



95-0225-0001

I→I L 350 mm

0,05 kg

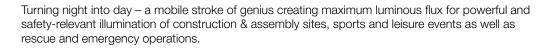






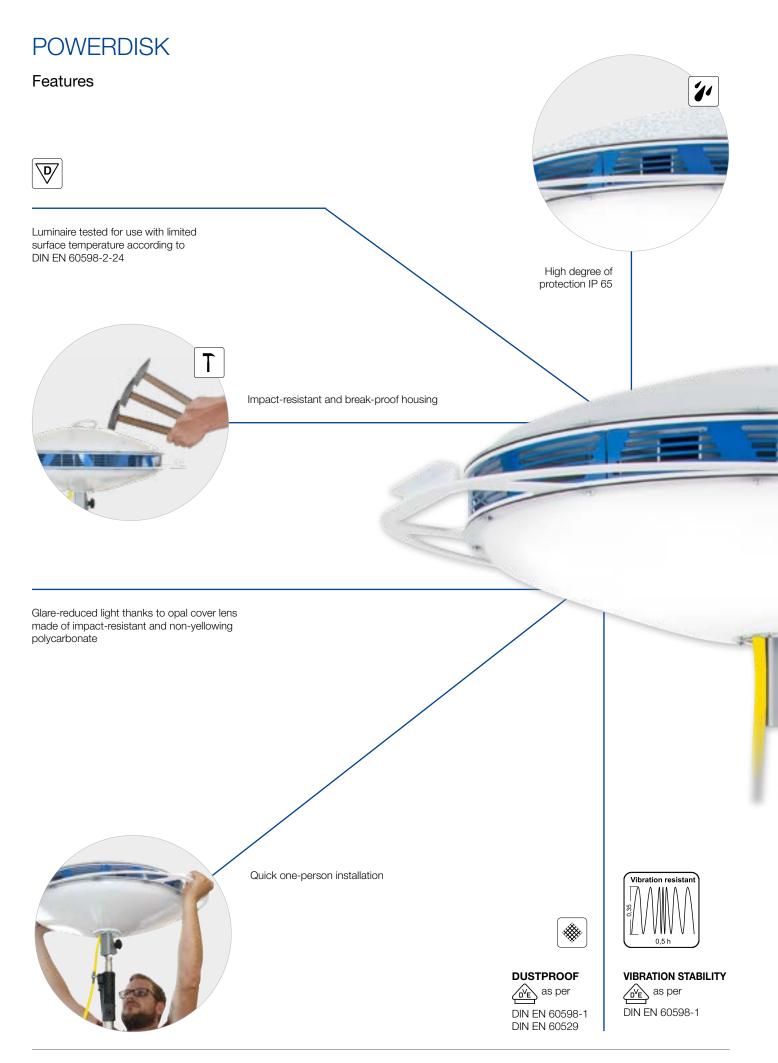
POWERDISK

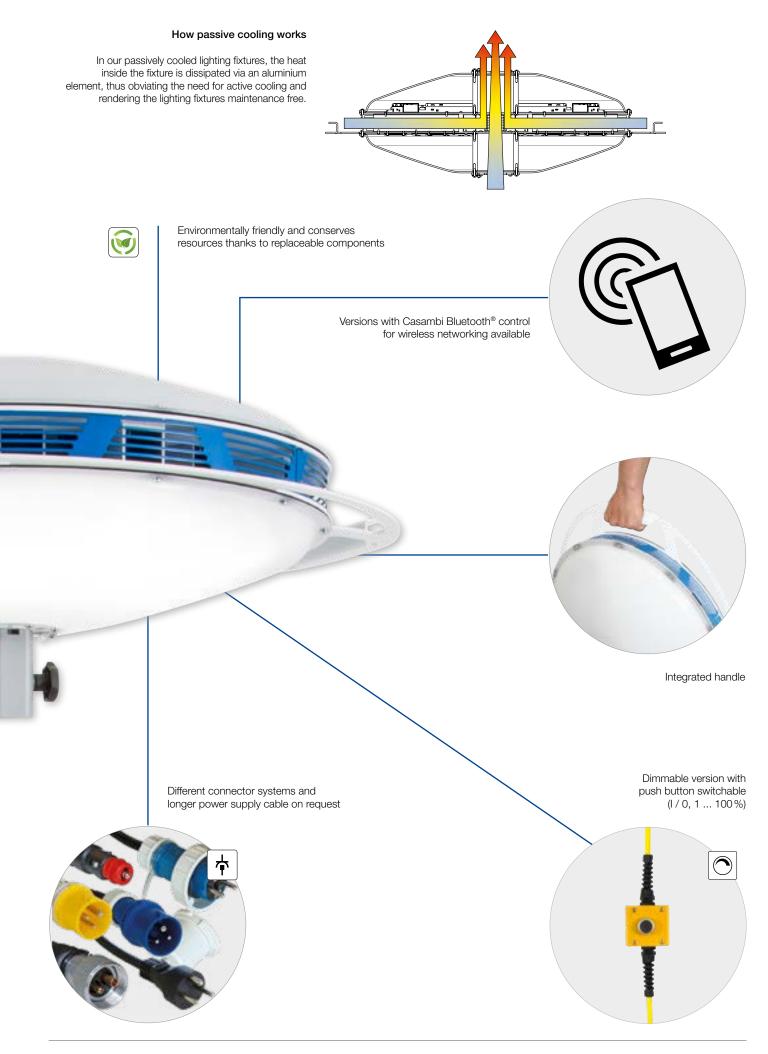
Mobile large area light



- Quick one-man installation
- Maintenance-free (passive cooling)
- Suitable for wind loads up to 150 km/h
- Robust, impact-resistant construction
- Anti-glare illumination thanks to opal cover
- Universal tripod connection for different light directions (downwards, upwards, 30° inclined)
- Dimmable
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components





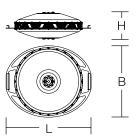


POWERDISK





Housing aluminum / stainless steel, cover plastic (polycarbonate, opal), 10 m power supply cable with mains plug, incl. adapter for spigot 30 mm (DIN 14640).



L 750, B 630, H 250 mm

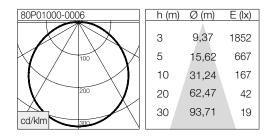
Ф	52.000 lm
9 _V	effective
	5.000 K*, R _a ≥ 85 24 x COB-LED
<u>_</u>	10 m, H07BQ-F yellow
<u>T</u>	IK10

*3.000 K / 4.000 K - on regu	ıest

	P	4	O	\(\frac{1}{2}\)	11	Ĭ
230 V, 50-60 Hz						
80P01000-0006	421 W	E+F	1 100%	1	IP 65	15,7 kg
80P02000-0006	421 W	E+F	-	I	IP 65	14,8 kg
80P01001-0006	421 W	E+F ⁶⁸	1 100%	I	IP 65	15,7 kg
80P02001-0006	421 W	E+F ⁶⁸	-		IP 65	14,8 kg
80P01006-0006	421 W	CEE 6h	1 100%	I	IP 65	15,7 kg
80P02006-0006	421 W	CEE 6h	-	I	IP 65	14,8 kg
80P010CH-0006	421 W	J	1 100%		IP 65	15,7 kg
80P020CH-0006	421 W	J	-	I	IP 65	14,8 kg



Overview of plug-in systems see page 159.







230 V, 50-60 Hz

80P01000-0006.B

80P01001-0006.B

80P01006-0006.B

80P010CH-0006.B

POWERDISK SC

Housing aluminum / stainless steel, cover plastic (polycarbonate, opal), 10 m power supply cable with mains plug, incl. adapter for spigot 30 mm DIN 14640).

P

421 W

421 W

421 W

421 W

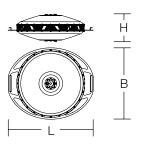
╬

E+F

E+F⁶⁸

CEE 6h

J



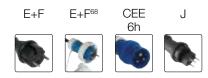
L 750, B 630, H 250 mm



11	i	$\Phi_{ m v}$ 52.000 lm effective
IP 65 IP 65	15,6 kg 15,6 kg	5.000 K*, Ra ≥ 85 24 x COB-LED
IP 65 IP 65	15,6 kg 15,6 kg 15,6 kg	10 m, H07BQ-F yellow
		T

*3.000 K / 4.000 K - on request

80P01000-0006.B	h (m)	Ø (m)	E (lx)
	3	9,37	1852
100	5	15,62	667
	10	31,24	167
200	20	62,47	42
	30	93,71	19



(+)

1 ... 100 %

1 ... 100% 1 ... 100 %

1 ... 100 %

Overview of plug-in systems see page 159.

Smart Control

cd/klm

Smart Control stands for the intelligent remote control of our luminaires via mobile app from a mobile phone or tablet. It doesn't matter whether individual luminaires or groups of luminaires are to be controlled. All luminaires - even existing ones - can be controlled together with an integrated "Casambi" module. Thus also our POWERTUBE II, POWERDISK and POWERCASE L. The luminaires are networked via Bluetooth from the mobile device to the luminaire and from luminaire to luminaire, which considerably increases the range of the luminaire network.

- ON/OFF
- Dimming
- Timer
- Scenes
- Animations

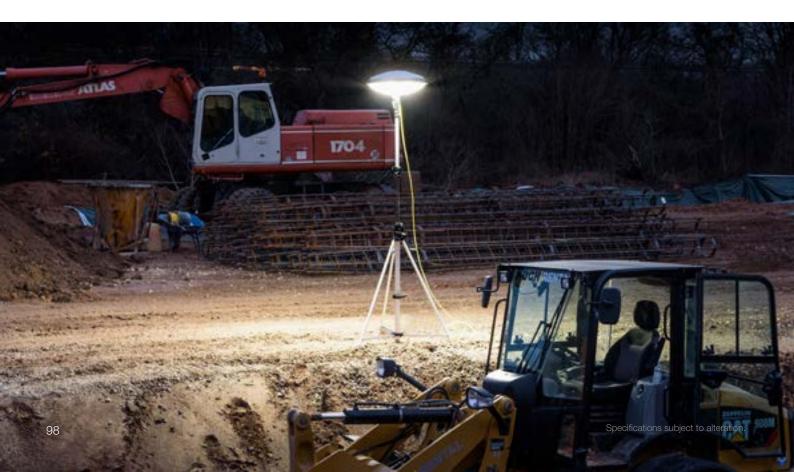
For installation and operation, see page 112.

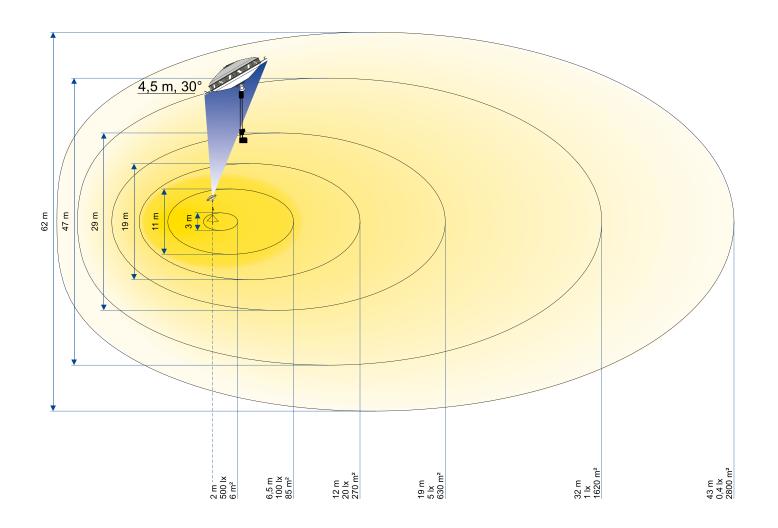


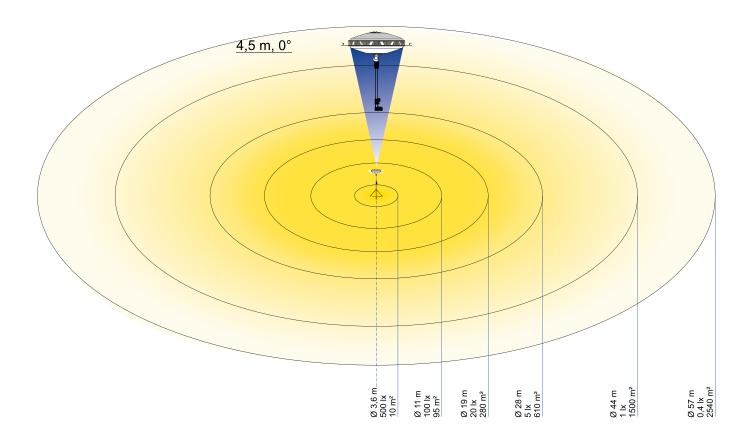
POWERDISK











POWERDISK

Accessories













Crank tripod "Premium"

Steel, chrome plated, suitable for 16 & 28 mm spigots, safety bolt, self braking clutch/winch, fold-away crank, one adjustable stand to compensate uneven terrain

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Packed dimensions: L 1.850, B 230, H 160 mm

₩ 95-0060-0014.D

I→I H max 3800, H min 1740, D 1300 mm

22,5 kg

Crank tripod "LightmaXX"

Galvanised steel, chrome-plated and powder-coated, with spigot adapter, automatic safety lock, 1 foot adjustable for levelling on uneven ground, self-braking coupling, fold-away elevator

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

incl. clamping kit for tripod

Pack dimensions: L 1.810, B 300, H 250 mm

95-0294-0014

I H max 4130, H min 1750, D 1730 mm

25,0 kg

Hinged feet with rubber pad

For crank tripod "Premium", stainless steel, Set (3 pieces)



95-0266-0001

🚹 0,43 kg

Bracing set

3 x rope cord and peg

95-0267-0001

1,1 kg

Tripod "Professionell"

Stainless steel, air-cushioned for safe and comfortable operation, adjustable stand to compensate uneven terrain, with standard spigot 30 mm (DIN 14640), including bracing set (3 x rope cord and peg)

Packed dimensions:

L 1.120, B 200, H 200 mm

95-0257-0014

I H max 4450, H min 1100, D 1600 mm

13,3 kg





Accessories

Carrier box for Tripod "Premium"

Wood, 2 carrier handles (set with tripod: right side)





95-0265-0040

I→I L 1990, B 325, H 225 mm

121,2 kg

Carrier box for Tripod "Professionell"

Wood, 3 carrier handles





├ L 1210, B 265, H 225 mm

11,9 kg

Carrier bag for Tripod "Professionell"

Black, 2 carrier handles and shoulder belt





I→ L 1150, B 130, H 240 mm

1 0,6 kg



Set Tripod "Professionell"

The set includes: Tripod "Professionell", carrier box



95-0257-0014S1

I→I L 1210, B 265, H 225 mm

25,1 kg



Set Crank tripod "Premium"

The set includes:

Crank tripod "Premium", tripod adapter, bracing set, carrier box



95-0060-0014S1

I→I L 1990, B 325, H 225 mm

44,0 kg



POWERDISK







Tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Stainless steel, for connection to existing stands with 28 mm





Adapter for suspended mounting

Ø 17 mm

95-0255-0014	I →I L 70, B 65, H 72 mm	i 0,12 kg
--------------	---------------------------------	------------------



Carrier bag for "POWERDISK"

Handles, shoulder belt and transport rollers

95-0259-0001	I → L 850, B 240, H 680 mm	6 ,6 kg
95-0259-0001	I	6,6 kg



Carrier box for "POWERDISK"

Wood, 2 carrier handles

-	ř.	95-0256-0040	ı⊷ı	L 740, B 290, H 805 mm	Ī	17 kg





Accessories

Set "POWERDISK"

The set includes: "POWERDISK", adapter for suspended mounting, carrier bag

230 V, 50-60 Hz 80P01000-0006S2 421 W E+F		P	†	0	\(\begin{array}{c}\end{array}\)	11
80P02000-0006S2 421 W E+F - I IP 65 80P01001-0006S2 421 W E+F ⁶⁸ ✓ I IP 65 80P02001-0006S2 421 W E+F ⁶⁸ - I IP 65 80P01006-0006S2 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S2 421 W CEE 6h - I IP 65 80P010CH-0006S2 421 W J ✓ I IP 65	230 V, 50-60 Hz					
80P01001-0006S2 421 W E+F ⁶⁸ ✓ I IP 65 80P02001-0006S2 421 W E+F ⁶⁸ - I IP 65 80P01006-0006S2 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S2 421 W CEE 6h - I IP 65 80P010CH-0006S2 421 W J ✓ I IP 65	80P01000-0006S2	421 W	E+F	✓	1	IP 65
80P02001-0006S2 421 W E+F ⁶⁸ - I IP 65 80P01006-0006S2 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S2 421 W CEE 6h - I IP 65 80P010CH-0006S2 421 W J ✓ I IP 65	80P02000-0006S2	421 W	E+F	-	1	IP 65
80P01006-0006S2 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S2 421 W CEE 6h - I IP 65 80P010CH-0006S2 421 W J ✓ I IP 65	80P01001-0006S2	421 W	E+F ⁶⁸	✓	1	IP 65
80P02006-0006S2	80P02001-0006S2	421 W	E+F ⁶⁸	-	1	IP 65
80P010CH-0006S2 421 W J ✓ I IP 65	80P01006-0006S2	421 W	CEE 6h	✓	1	IP 65
	80P02006-0006S2	421 W	CEE 6h	-	1	IP 65
0.000.001.000.000	80P010CH-0006S2	421 W	J	✓	1	IP 65
80P020CH-0006S2 421 W J - I IP 65	80P020CH-0006S2	421 W	J	-	I	IP 65



Set "POWERDISK"

The set includes: "POWERDISK", adapter for suspended mounting, carrier box

80P01000-0006S1 421 W E+F ✓ I IP 65 80P02000-0006S1 421 W E+F − I IP 65 80P01001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ ✓ I IP 65 80P02001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ − I IP 65 80P01006-0006S1 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S1 421 W CEE 6h − I IP 65 80P010CH-0006S1 421 W J ✓ I IP 65						
80P01000-0006S1 421 W E+F ✓ I IP 65 80P02000-0006S1 421 W E+F − I IP 65 80P01001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ ✓ I IP 65 80P02001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ − I IP 65 80P01006-0006S1 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S1 421 W CEE 6h − I IP 65 80P010CH-0006S1 421 W J ✓ I IP 65	,	P	4		\overline{\over	11
80P02000-0006S1	230 V, 50-60 Hz					
80P01001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ ✓ I IP 65 80P02001-0006S1 421 W E+F ⁶⁸ - I IP 65 80P01006-0006S1 421 W CEE 6h ✓ I IP 65 80P02006-0006S1 421 W CEE 6h - I IP 65 80P010CH-0006S1 421 W J ✓ I IP 65	80P01000-0006S1	421 W	E+F	✓	1	IP 65
80P02001-0006S1	80P02000-0006S1	421 W	E+F	-	1	IP 65
80P01006-0006S1	80P01001-0006S1	421 W	E+F ⁶⁸	✓	1	IP 65
80P02006-0006S1	80P02001-0006S1	421 W	E+F ⁶⁸	-	1	IP 65
80P010CH-0006S1 421 W J ✓ I IP 65	80P01006-0006S1	421 W	CEE 6h	✓	1	IP 65
	80P02006-0006S1	421 W	CEE 6h	-	1	IP 65
80P020CH-0006S1 421 W J - I IP 65	80P010CH-0006S1	421 W	J	✓	1	IP 65
	80P020CH-0006S1	421 W	J	-	I	IP 65







POWERCASE L

Mobile large area light

POWERCASE L, the upgraded large-area luminaire in a unique suitcase design, now provides even more light with the same multifunctionality. During rescue and emergency operations or when securing the scene of a crime, on construction and civil engineering sites or at public events: proper lighting is a must, an absolute requirement and a success factor. POWERCASE L delivers this light in impeccable daylight quality with a spectacular luminous flux of 102,200 lumens.

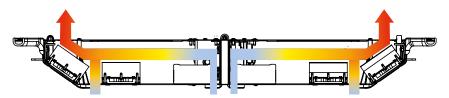
- Unique case design with handle for convenient and quick transportation
- Multifunctional use: standing on the ground, suspended or mounted to tripod
- Maintenance-free (passive cooling)
- Suitable for wind loads up to 150 km/h
- Robust, impact-resistant construction
- Dimmable
- Versions with Casambi Bluetooth® control for wireless networking available
- Functional upgrades by changing the power cable (dimmable, Casambi, etc.)
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components





How passive cooling works

In our passively cooled lighting fixtures, the heat inside the fixture is dissipated via an aluminium element, thus obviating the need for active cooling and rendering the lighting fixtures maintenancefree.



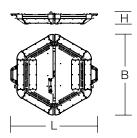


POWERCASE L



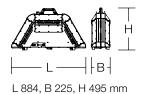


Aluminium / plastic housing, clear polycarbonate cover with lens optics, detachable power supply cable with mains plug and potentiometer, infinitely adjustable, incl. adapter for spigot (DIN 14640 certified) with the possibility of straight or 30° angled assembly, incl. transport cover.



L 949, B 884, H 137 mm

$oxedsymbol{arPhi_{ m v}}$	102.200 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 8 x LED panel
<u>,</u>	10 m, H07BQ-F yellow
T	IK08

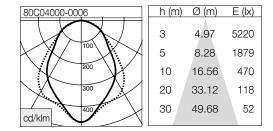


	P	†	•	\(\frac{1}{2}\)	11	Ī
230 V, 50-60 Hz						
80C03000-0006	775 W	E+F	-	1	IP 65	20,4 kg
80C03001-0006	775 W	E+F ⁶⁸	-	I	IP 65	20,4 kg
80C03006-0006	775 W	CEE 6h	-		IP 65	20,4 kg
80C030CH-0006	775 W	J	-	I	IP 65	20,4 kg
80C04000-0006	775 W	E+F	0 100 %	1	IP 65	20,4 kg
80C04001-0006	775 W	E+F ⁶⁸	0 100 %	I	IP 65	20,4 kg
80C04006-0006	775 W	CEE 6h	0 100 %	1	IP 65	20,4 kg
80C040CH-0006	775 W	J	0 100 %	I	IP 65	20,4 kg
80C05000-0006	775 W	E+F	2 x (0 100 %)*	I	IP 65	20,4 kg
80C05001-0006	775 W	E+F ⁶⁸	2 x (0 100 %)*	I	IP 65	20,4 kg
80C05006-0006	775 W	CEE 6h	2 x (0 100 %)*	1	IP 65	20,4 kg
80C050CH-0006	775 W	J	2 x (0 100 %)*	I	IP 65	20,4 kg

^{*}separately dimmable

E+F	E+F ⁶⁸	CEE	J
		6h	

Overview of plug-in systems see page 159.

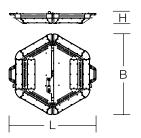




POWERCASE L SC



Aluminium / plastic housing, clear polycarbonate cover with lens optics, detachable power supply cable with mains plug and potentiometer, infinitely adjustable, incl. adapter for spigot (DIN 14640 certified) with the possibility of straight or 30° angled assembly, incl. transport cover.



L 949, B 884, H 137 mm



,	P	†		(11	Ī
230 V, 50-60 Hz						
80C04000-0006.B 80C04001-0006.B 80C04006-0006.B 80C040CH-0006.B	775 W 775 W 775 W 775 W	E+F E+F ⁶⁸ CEE 6h J	2 x (0 100 %)* 2 x (0 100 %)* 2 x (0 100 %)* 2 x (0 100 %)*	 	IP 65 IP 65 IP 65 IP 65	20,4 kg 20,4 kg 20,4 kg 20,4 kg

^{*}separately dimmable

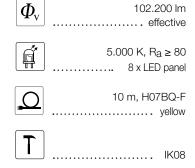
80C04000-0006.B

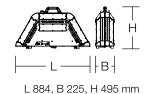
cd/klm

	h (m)	Ø (m)	E (lx)
\square	3	4.97	5220
\mathbb{K}	5	8.28	1879
	10	16.56	470
	20	33.12	118
\mathcal{A}	30	49.68	52
- 1			

E+F	E+F ⁶⁸	CEE 6h	J

Overview of plug-in systems see page 159.





Smart Control

Smart Control stands for the intelligent remote control of our luminaires via mobile app from a mobile phone or tablet. It doesn't matter whether individual luminaires or groups of luminaires are to be controlled. All luminaires - even existing ones - can be controlled together with an integrated "Casambi" module. Thus also our POWERTUBE II, POWERDISK and POWERCASE L. The luminaires are networked via Bluetooth from the mobile device to the luminaire and from luminaire to luminaire, which considerably increases the range of the luminaire network.

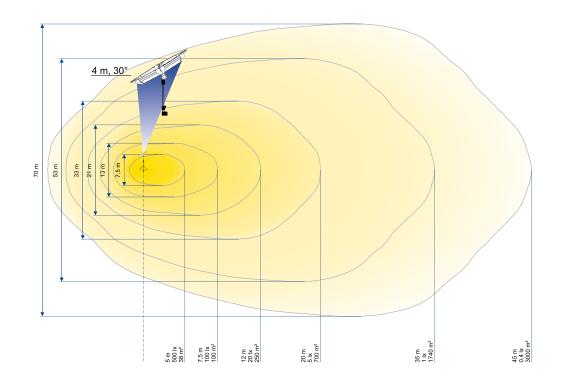
- ON/OFF
- Dimming
- Timer
- Scenes
- Animations

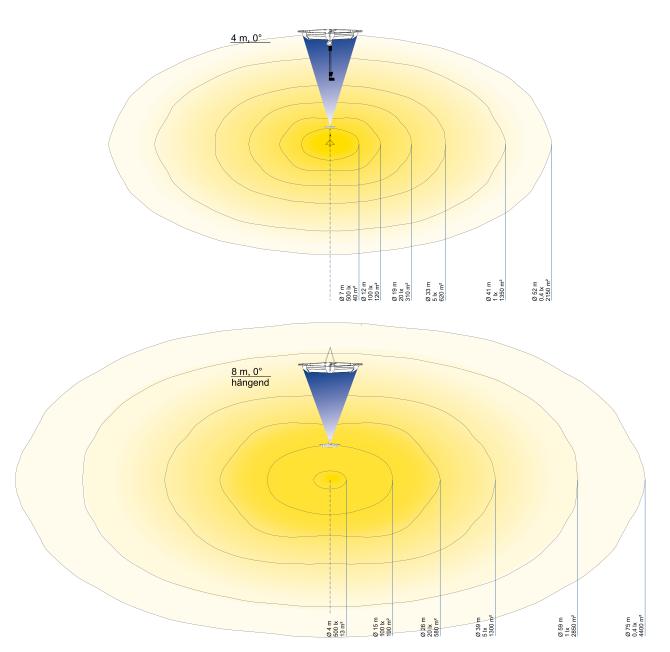
For installation and operation, see page 112.













ADVANTAGES OF THE "CASAMBI"-CONTROL SYSTEM

- App available free of charge (Apple iOS and Android)
- Different luminaires and manufacturers can be networked
- Possible access protection by password
- Several network configurations exchangeable
- Synchronization with the Cloud
- Multiple users can control a network
- Extensible interface, API for customization
- iBeacon and sensors usable
- "Intelligence" is included in every module (no single point of failure)
- Future-oriented software updates via App-Store



CASAMBI USES BLUETOOTH®

- Established standard Bluetooth Low Energy
- Autonomous networking of modules
- Redundant radio connections possible through meshing
- Control of several luminaires from one central location
- Formation of luminaire groups, pre-programmed scenarios, etc.
- Up to 127 luminaires in one network
- No special gateway necessary as the radio standard is used in smartphones since 2012 (Zigbee or similar require extra hardware)





CASAMBI-APP INSTALLATION

DOWNLOAD
Casambi-App







- TURN ON ALL LUMINAIRES
- SWITCH ON BLUETOOTH®, OPEN CASAMBI-APP
- 4 ALL LUMINAIRES ARE AUTOMATICALLY LISTED
- SELECT: "ADD TO ..."
- ALL LIGHTS ARE AUTOMATICALLY DISPLAYED IN THE "LUMINAIRES" MENU





APP-CONTROL

Standard gestures:

You can use the following gestures to control individual luminaires and groups of luminaires set up in the app.



Touch the luminaire icon to turn it on or off.



Move horizontally across the luminaire icon to adjust brightness.

POWERCASE L

Accessories







Crank tripod "Premium"

Steel, chrome plated, suitable for 16 & 28 mm spigots, safety bolt, self braking clutch/winch, fold-away crank, one adjustable stand to compensate uneven terrain

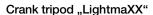
incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Packed dimensions: L 1.850, B 230, H 160 mm

₩ 95-0060-0014.D

I→I Hmax 3800, Hmin 1740, D 1300 mm

22,5 kg



Galvanised steel, chrome-plated and powder-coated, with spigot adapter, automatic safety lock, 1 foot adjustable for levelling on uneven ground, self-braking coupling, fold-away elevator

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

incl. clamping kit for tripod

Pack dimensions: L 1.810, B 300, H 250 mm

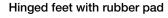


95-0294-0014

Hmax 4130, Hmin 1750, D 1730 mm

25,0 kg





For crank tripod "Premium", stainless steel, Set (3 pieces)



95-0266-0001



i 0,43 kg



Bracing set

3 x rope cord and peg

95-0267-0001

1,1 kg



Tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Stainless steel, for connection to existing stands with 28 mm

95-0254-0014

I→I L 108, D 38 mm

0,5 kg

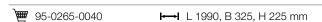


POWERCASE L

Accessories

Carrier box for Tripod "Premium"

Wood, 2 carrier handles (set with tripod: right side)



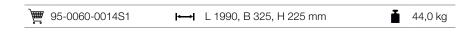
1 21,2 kg



Set Crank tripod "Premium"

The set includes:

Crank tripod "Premium", tripod adapter, bracing set, carrier box





Set

2x belt strap incl. snap hook For suspended mounting of POWERCASE L

95-0227-0001	1 0,56 kg
--------------	------------------



POWERCASE L supply cables for replacement or function upgrade

Spare cables: H07BQ-F, yellow, length 10 m

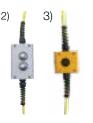
#	╬	0	Ф	
95-80C300-0004	E+F	-	-	-
95-80C301-0004	E+F ⁶⁸	-	-	-
95-80C400-0004	E+F	0 100 %	1)	-
95-80C401-0004	E+F ⁶⁸	0 100 %	1)	-
95-80C500-0004	E+F	2 x (0 100 %)*	2)	-
95-80C501-0004	E+F ⁶⁸	2 x (0 100 %)*	2)	-
95-80CB00-0004	E+F	2 x (0 100 %)*	3)	✓
95-80CB01-0004	E+F ⁶⁸	2 x (0 100 %)*	3)	✓

^{*}separately dimmable



Upgrade through line replacement





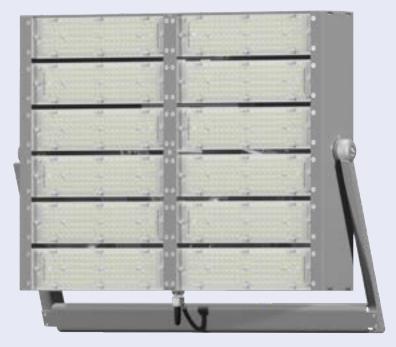


If you subsequently need a dimmable luminaire or a luminaire that can be networked via Bluetooth, simply replace the supply cable and upgrade your luminaire with new functions.









IP 66

IK08

max. 150.000 lm

THORIX II

Large-area spotlight for mounting on masts, trusses or façades

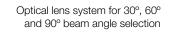


The THORIX II series of spotlights is suitable for an exceptionally broad range of applications thanks to its diverse options. Whether a wide or narrow beam is needed, a large or small area is to be illuminated or whether low or high demands are going to made of the illuminance: all of these needs can be met by the modular design with its various performance classes and lens optics that can be selected.

- 30°, 60° and 90° beam angle selection
- Swivelling, finely adjustable lamp head
- Housing in lightweight powder-coated aluminium design
- Powder-coated stainless steel mounting bracket
- 1 m H07RN-F connecting cable
- Optional adaptable junction box
- High protection rating up to IP 66
- High colour rendering index Ra ≥ 80
- LED in daylight white 5,000 K
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components

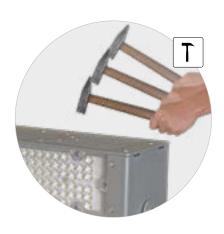
THORIX II

Features





Passive cooling, no wearing parts, maintenance-free

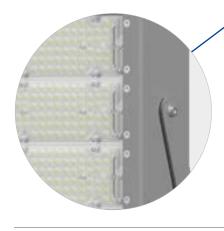


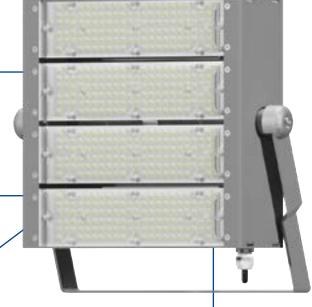
Impact and break resistant housing

Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components

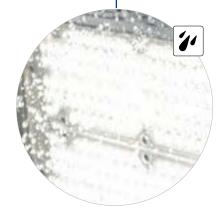


Robust housing in lightweight construction made of aluminum, powder coated

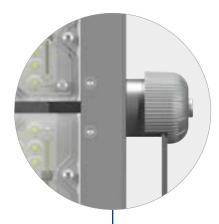




High protection rating IP 66



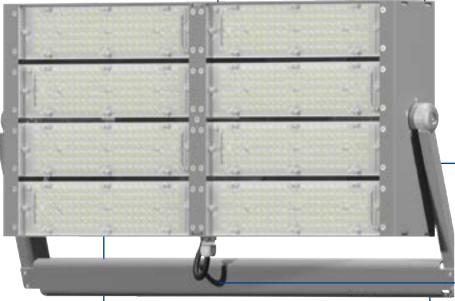




Finely adjustable illumination direction in 6° steps, 360° swiveling and positionable

Optionally available glare shield to reduce light pollution (Dark Sky)

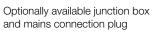
Interception rope to secure the luminaire

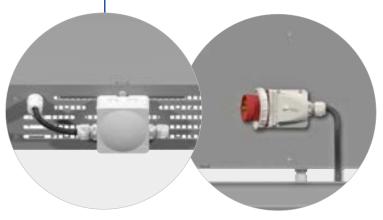


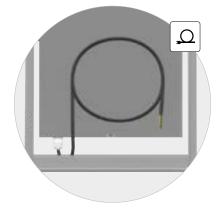


Universal fixing option with slotted holes in the bracket

With 1 m supply cable H07RN-F







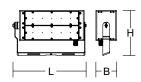
Mounting bracket made of stainless steel, powder coated





THORIX II (2-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 432, B 122, H 265 mm

$oxedsymbol{arPhi_{ m v}}$	24.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	180 W
<u>_</u>	1 m H07RN-F black
<u>T</u>	IK08

jiii	<u> </u>	P	<u>O</u>	\overline{\overline{\psi}}	11	Ī
220-240 V, 50/60 Hz						
70T023Z0-0014	30°	180 W	1,0 m	1	IP 66	6,1 kg
70T026Z0-0014	60°	180 W	1,0 m	!	IP 66	6,1 kg
70T029Z0-0014	90°	180 W	1,0 m	I	IP 66	6,1 kg

	30°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	5	557
20	10	139
30	16	62
40	21	35
50	26	22

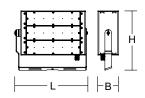
	60-	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	15	150
20	29	37
30	44	17
40	59	9
50	73	6

	90°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	18	124
20	35	31
30	53	14
40	70	8
50	88	5



THORIX II (3-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 434, B 122, H 351 mm

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	35.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	265 W
<u>_</u>	1 m H07RN-F black
<u>T</u>	IK08

#	<u>√</u> α	P	<u>,O</u>	\overline{\over	11	i
220-240 V, 50/60 Hz						
70T033Z0-0014	30°	265 W	1,0 m	I	IP 66	8,7 kg
70T036Z0-0014	60°	265 W	1,0 m	I	IP 66	8,7 kg
70T039Z0-0014	90°	265 W	1,0 m	I	IP 66	8,7 kg

	30°			60°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)	h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	5	775	10	15	223
20	10	194	20	30	56
30	16	86	30	45	25
40	22	48	40	59	14
50	27	31	50	74	9

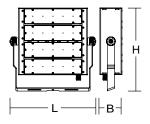
	90	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	17	188
20	36	47
30	55	21
40	73	12
50	91	8

ano



THORIX II (4-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 476, B 122, H 460 mm



	<u> </u>	P	<u>Q</u>	\overline{\over	11	
220-240 V, 50/60 Hz						
70T043Z0-0014	30°	370 W	1,0 m	I	IP 66	10,4 kg
70T046Z0-0014	60°	370 W	1,0 m	1	IP 66	10,4 kg
70T049Z0-0014	90°	370 W	1,0 m	I	IP 66	10,4 kg

$ \Phi_{ m v} $	48.000 lm
Y V	effective
	5.000 K, R _a ≥ 80
	LED panel
P	
<u> </u>	370 W
	1 m H07RN-F
<u> </u>	black
<u> </u>	IK08

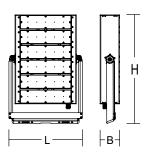
	30°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	5	1178
20	10	294
30	15	131
40	20	74
50	26	47

	60°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	15	299
20	30	75
30	44	33
40	59	19
50	74	12

	90°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
10	18	254
20	36	64
30	54	28
40	73	16
50	91	10

THORIX II (6-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 459, B 122, H 678 mm



#	<u> </u>	P	<u>Q</u>		11	i
220-240 V, 50/60 Hz						
70T063Z0-0014	30°	535 W	1,0 m	I	IP 66	15,9 kg
70T066Z0-0014	60°	535 W	1,0 m	1	IP 66	15,9 kg
70T069Z0-0014	90°	535 W	1,0 m	1	IP 66	15,9 kg

$oldsymbol{arPhi_{ m v}}$	70.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	535 W
<u>Q</u>	1 m H07RN-F black
<u>T</u>	IK08

	30°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	10	435
40	20	109
60	31	48
80	41	27
100	51	17

	60°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	29	110
40	59	28
60	88	12
80	117	7
100	147	4

	90°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	37	96
40	74	24
60	111	11
80	148	6
100	185	4

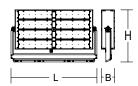
THORIX II





THORIX II (8-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 809, B 122, H 490 mm

$oxedsymbol{arPhi_{ m v}}$	97.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	730 W

00 K, R _a ≥ 80 LED panel	
730 W	
1 m H07RN-F	

T	
	IK08

......

#	<u>√</u> α	P	<u>O</u>	\pu	11	i
220-240 V, 50/60 Hz						
70T083Z0-0014	30°	730 W	1,0 m	I	IP 65	21,3 kg
70T086Z0-0014	60°	730 W	1,0 m	1	IP 65	21,3 kg
70T089Z0-0014	90°	730 W	1,0 m	I	IP 65	21,3 kg

	30	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	10	608
40	20	152
60	30	68
80	41	38
100	51	24

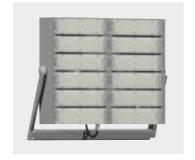
30°

	60°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	30	151
40	59	38
60	89	17
80	118	10
100	148	6

en_o

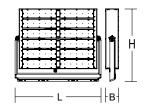
	90	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	37	130
40	73	32
60	110	14
80	146	8
100	183	5

000



THORIX II (12-Module)

LED spotlights for wall, ceiling and pole mounting, weatherproof aluminium housing with a powder-coated stainless steel mounting bracket in a metallic silver-grey, luminaire head can be finely adjusted in 6° steps for optimal positioning, clear, impact-resistant polycarbonate cover with choice of lens optics, 1 m flexible H07RN-F connecting cable.



L 809, B 122, H 683 mm

$oxedsymbol{arPhi_{ m v}}$	150.000 lm effective
	5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
P	1.115 W
<u>,</u>	1 m H07RN-F black

;	<u> </u>	P	4	<u>.</u>	\overline{\over	11	i
220-240 V, 50/60 Hz							
70T0C3Z0-0014	30°	1.115 W	230 V	1,0 m	I	IP 65	29,5 kg
70T0C6Z0-0014	60°	1.115 W	230 V	1,0 m		IP 65	29,5 kg
70T0C9Z0-0014	90°	1.115 W	230 V	1,0 m	ļ	IP 65	29,5 kg
400 V, 50/60 Hz							
70T4C3Z0-0014	30°	1.115 W	400 V	1,0 m	I	IP 65	29,5 kg
70T4C6Z0-0014	60°	1.115 W	400 V	1,0 m	I	IP 65	29,5 kg
70T4C9Z0-0014	90°	1.115 W	400 V	1,0 m	I	IP 65	29,5 kg

h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	10	908
40	21	227
60	31	101
80	41	57
100	52	36

30°

	60°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	29	236
40	59	59
60	88	26
80	118	15
100	147	9

	90°	
h (m)	Ø (m)	E (lx)
20	36	204
40	73	51
60	109	23
80	146	13
100	182	8





Accessories

Glare shield (2- to 6-Module)

To reduce glare and light pollution (Dark Sky)

- 00 0201 0014	95-0281-0014	1 0,61 kg
----------------	--------------	------------------



Glare shield (8- to 12-Module)

To reduce glare and light pollution (Dark Sky)





Mains junction box

Incl. mounting and installation accessories, for mounting on the luminaire





Mains surface-mounted plug

CEE, 16A, 6h, 3P+N+PE, IP67 Mounting accessories included, for mounting on the luminaire





Interception rope

With snap hook to secure the luminaire (L 1,000 mm)









IP 66

IK08



max. 35.000 lm

THORIX II Flex

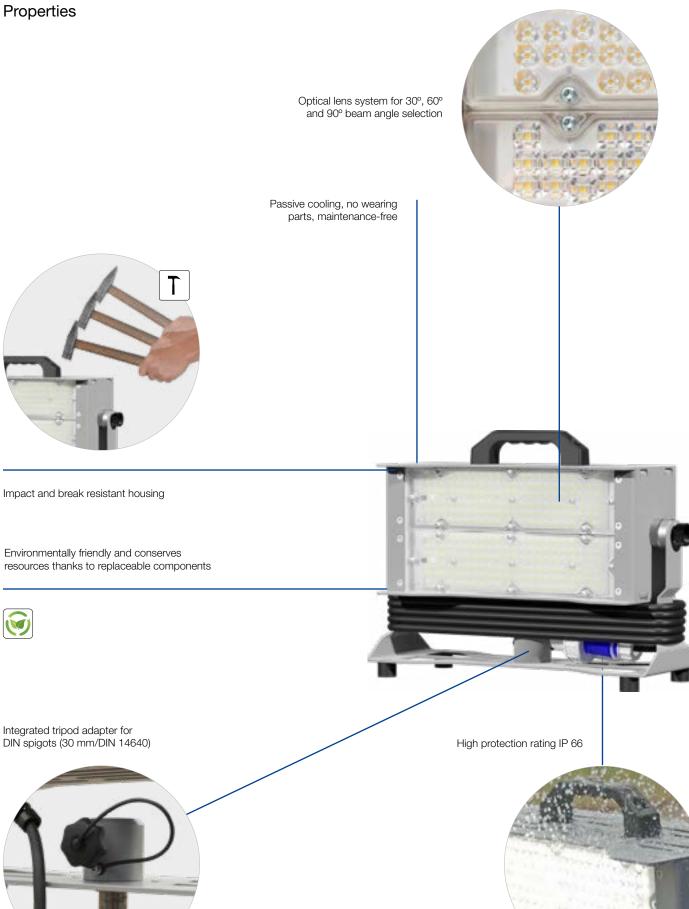
LED spotlights

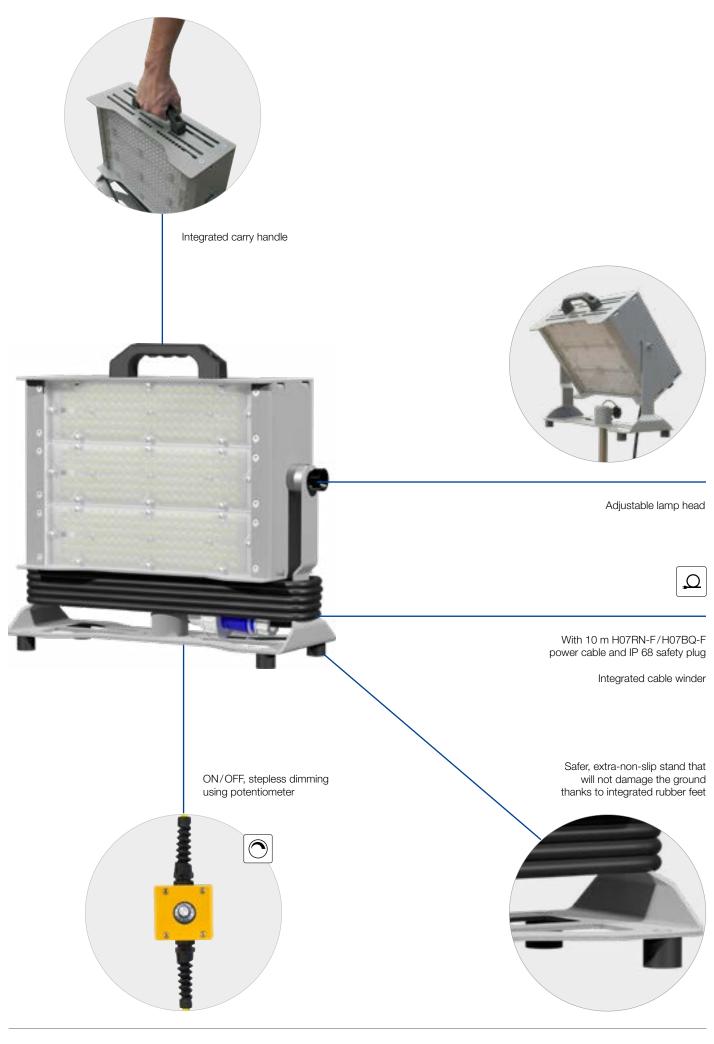
THORIX II Flex – our new LED spotlight offers just what the name suggests: flexibility. Thanks to its stand with integrated tripod adapter, it can be used in any conceivable application. It stands firmly on the ground with its wide stand and four rubber feet. The modern optical lens system makes it possible to equip this spotlight with different beam angles. The pivotable lamp head can be fixed quickly and easily in 6° steps using a knurled screw. The power cable is a heavy-duty rubber-sheathed cable or in the case of the dimmable version, a yellow polyurethane-sheathed cable. This is fitted with a mains plug with a high protection rating (IP 68). The power cable can quickly be wound around the stand. This ensures safe transportation, further enhanced by the ergonomically positioned plastic handle on the top of the LED spotlight.

- Selectable beam angle 30°, 60° or 90° (or mixed)
- Pivotable lamp head
- Suitable for all tripods with DIN spigot (30 mm/DIN 14640)
- · Quick to assemble and dismantle without cooling time
- High protection rating IP 66
- Robust design
- Dimmable
- Environmentally friendly and conserves resources thanks to replaceable components

5 YEARS

THORIX II Flex





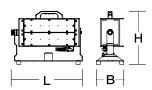
THORIX II Flex





THORIX II Flex (2-Module)

Universal LED spotlight for mounting on a tripod or standing on the ground, housing: aluminium, silver-grey, powder-coated, stand: steel, silver-grey, powder-coated with 4 rubber feet, robust carry handle made of black plastic, lamp head finely adjustable in 6° steps, transparent PC cover with optical lens system, integrated DIN spigot adapter in accordance with DIN 14640.



L 440, B 173, H 335 mm

Δv 24.000 lm effective
5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
$\boxed{P} \ \ _{\text{180 W}}$
10 m black / yellow
T IK08

#	<u> </u>	<u>O</u>	Q	\(\frac{1}{2}\)	11	i
220-240 V, 50/60 H	z					
70F02301-0014	30°	-	H07RN-F	1	IP 66	8,5 kg
70F02601-0014	60°	-	H07RN-F	1	IP 66	8,5 kg
70F02901-0014	90°	-	H07RN-F	1	IP 66	8,5 kg
70F02A01-0014	30° + 60°	-	H07RN-F	1	IP 66	8,5 kg
70F02B01-0014	30° + 90°	-	H07RN-F	1	IP 66	8,5 kg
70FD2301-0014	30°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	8,5 kg
70FD2601-0014	60°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	8,5 kg
70FD2901-0014	90°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	8,5 kg

†	E+F ⁶⁸

h (m)	Ø (m)	E (lx)	30
5	3	2279	
10	5	550	
15	8	253	
20	10	142	
25	13	91	

h (m)	Ø (m)	E (lx)	60
5	7	615	
10	15	154	
15	22	68	
20	29	38	
25	37	25	

h (r	n) Ø	(m) E	(lx)	90°
5	9	9 4	197	
10	1	8	124	
15	2	.7	55	
20	3	7	31	
25	4	6	20	

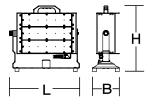






THORIX II Flex (3-Module)

Universal LED spotlight for mounting on a tripod or standing on the ground, housing: aluminium, silver-grey, powder-coated, stand: steel, silver-grey, powder-coated with 4 rubber feet, robust carry handle made of black plastic, lamp head finely adjustable in 6° steps, transparent PC cover with optical lens system, integrated DIN spigot adapter in accordance with DIN 14640.



L 440, B 173, H 420 mm



	<u> </u>		<u>Q</u>	\(\begin{array}{c}\end{array}\)	11	Ī
220-240 V, 50/60 H	lz					
70F03301-0014	30°	-	H07RN-F	1	IP 66	11,5 kg
70F03601-0014	60°	-	H07RN-F	1	IP 66	11,5 kg
70F03901-0014	90°	-	H07RN-F	1	IP 66	11,5 kg
70F03A01-0014	$60^{\circ} + 30^{\circ} + 60^{\circ}$	-	H07RN-F	1	IP 66	11,5 kg
70F03B01-0014	90° + 30° + 90°	-	H07RN-F	1	IP 66	11,5 kg
70FD3301-0014	30°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	11,5 kg
70FD3601-0014	60°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	11,5 kg
70FD3901-0014	90°	✓	H07BQ-F	1	IP 66	11,5 kg

$\boxed{ \Phi_{\! v} } \hspace{0.5cm} \begin{array}{c} \hspace{0.5cm} \text{35.000 Im} \\ \hspace{0.5cm} \text{effective} \end{array}$
5.000 K, R _a ≥ 80 LED panel
$\boxed{P} \hspace{2cm} \hspace{2cm} _{265 \text{W}}$
10 m black / yellow
T IK08
†

h (m)	Ø (m)	E (lx)	30°
5	3	3480	
10	5	870	
15	8	387	
20	10	218	
25	13	139	

h (m)	Ø (m)	E (lx)	60°
5	7	900	
10	15	225	
15	22	100	
20	30	56	
25	37	36	

h (m)	Ø (m)	E (lx)	90
5	9	759	
10	18	190	
15	27	84	
20	37	47	
25	46	30	







THORIX II Flex

Accessories













Crank tripod "Premium"

Steel, chrome plated, suitable for 16 & 28 mm spigots, safety bolt, self braking clutch/winch, fold-away crank, one adjustable stand to compensate uneven terrain

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

Packed dimensions: L 1.850, B 230, H 160 mm

I H max 3800, H min 1740, D 1300 mm

22,5 kg

Crank tripod "LightmaXX"

95-0060-0014.D

Galvanised steel, chrome-plated and powder-coated, with spigot adapter, automatic safety lock, 1 foot adjustable for levelling on uneven ground, self-braking coupling, fold-away elevator

incl. tripod adapter 28 mm/30 mm (DIN 14640)

incl. clamping kit for tripod

Pack dimensions: L 1.810, B 300, H 250 mm



95-0294-0014

I H max 4130, H min 1750, D 1730 mm

25,0 kg

Tripod "Professionell"

Stainless steel, air-cushioned for safe and comfortable operation, adjustable stand to compensate uneven terrain, with standard spigot 30 mm (DIN 14640), including bracing set (3 x rope cord and peg)

Packed dimensions:

L 1.120, B 200, H 200 mm



95-0257-0014

I → I H max 4450, H min 1100, D 1600 mm



Hinged feet with rubber pad

For crank tripod "Premium", stainless steel, Set (3 pieces)



95-0266-0001

1 0,43 kg

Bracing set

3 x rope cord and peg

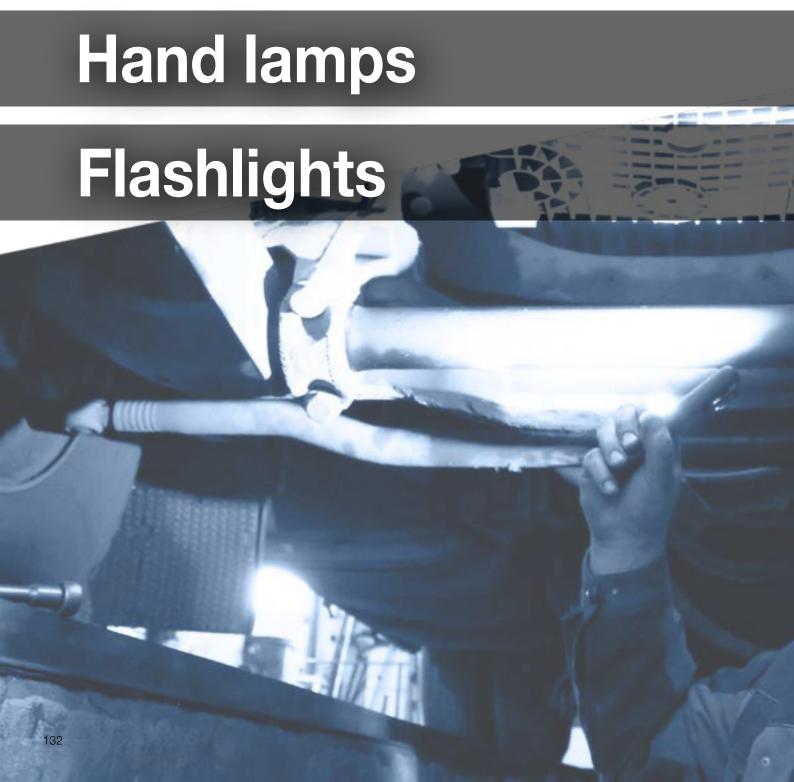


95-0267-0001

🚹 1,1 kg









NEW



SteckG*









ACHILLES MC

145



-3 suprabeam®

147









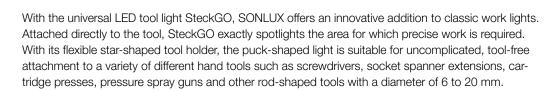






SteckG

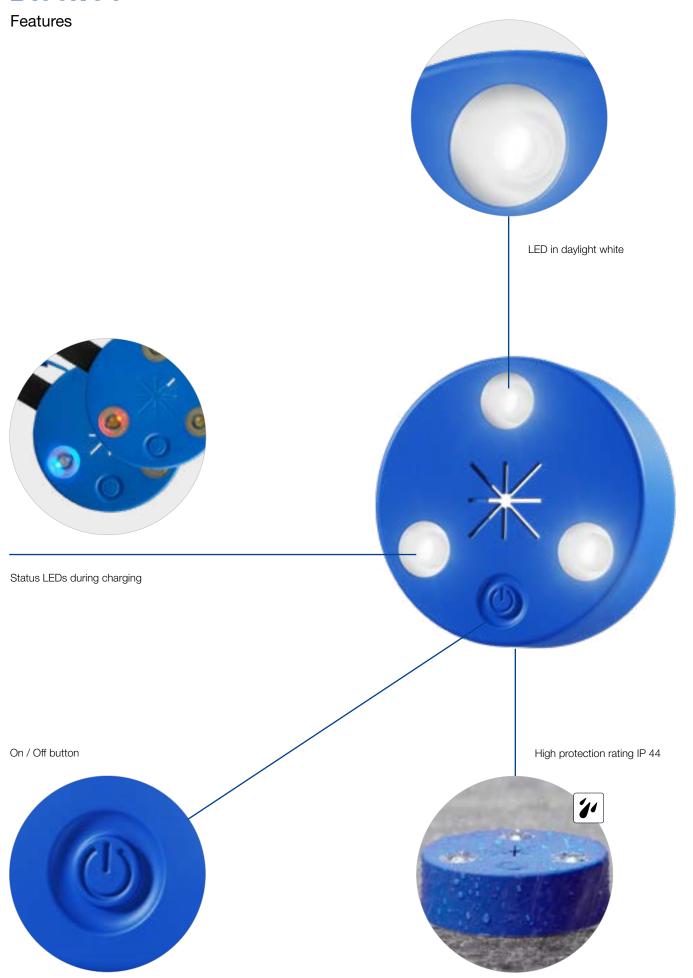
Light wherever you need it

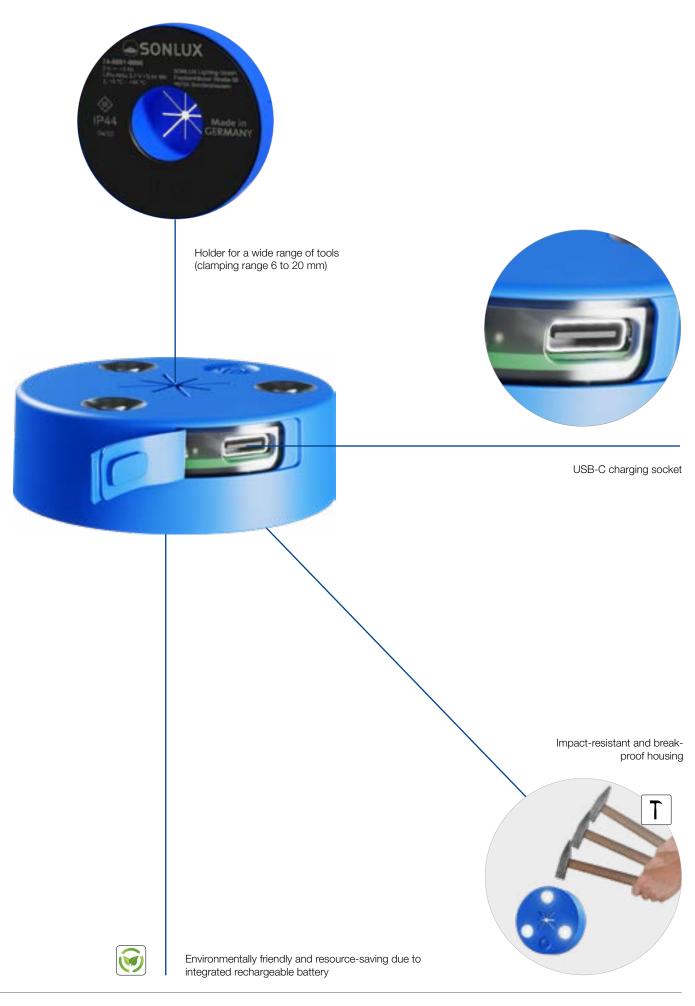


- Attachment by clipping on in the desired position
- Clamping range 6 to 20 mm
- Running time up to 2.5 hours
- With on / off button
- Impact-resistant and break-proof housing
- Integrated LiPo battery
- High protection rating IP 44
- High color rendering index CRI \geq 80
- LED in daylight white
- Status LEDs during charging
- Environmentally friendly and resource-saving















SteckGO

LED tool light, 2-component housing made of polycarbonate and polyurethane (blue/anthracite), 3 LEDs, on/off button, tool holder for diameters 6 to 20 mm, Li-ion battery, USB-C charging socket, charging status indicator, incl. USB charging cable.





D 60, H 20 mm

	$R_a \ge 80$



-0	
	 approx. 2,5 h

	2,0 h

	4	Ф	\(\frac{1}{2}\)	41	1
74-0081-0006	5 V DC	✓	III	IP 44	37 g

	h (m)	Ø (m)	E (lx)
	0.1	0.04	5124
	0.2	0.09	1281
	0.3	0.13	569
	0.4	0.18	320
	0.5	0.22	205
	0.7	0.31	105
L	1.0	0.45	51



Steck G*



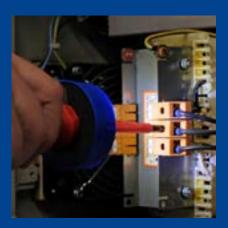


APPLICATIONS

- Cartouche
- Building foam gun
- Screwdriver
- Ratchet
- Carpenter's pencil
- and much more







SMALL. LIGHT. CLEVER.

CHAF I CONSTRUCTION INDUSTRY HOME & HOBBY













max. 350 lm

ACHILLES

Hand-held luminaires

The "ACHILLES" LED battery-operated hand lamps should not be missing from any toolbox, maintenance or inspection. Robust, yet compact and light as well as equipped with a pleasant soft-touch surface, they are an everyday companion at work.

- Switchable between Front- and Top-LED
- Capacity indicator
- USB-C charging cable
- Universal mounting with magnet or hook
- Adjustable strap
- POWERBANK-function with version "maxi"
- Infinitely dimmable (except "mini")
- High color rendering index CRI>96 (version "MC")







Charge status display via LCD display



Switchable between Frontand Top-LED



High color rendering index CRI>96 (version "MC")



USB-C charging cable

Adjustable bracket



ACHILLES





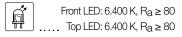
ACHILLES mini

Dimmable battery-operated handlamp with outstanding colour rendering; rubberised, black plastic housing, with belt clip, fold-out hook, adjustable handle with integrated magnet holder and LCD display showing charge status, charging cable included (USB-A / USB-C).



L 155, B 40, H 30 mm







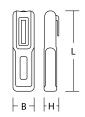


	Ñ	$\Phi_{ m v}$	\(\frac{1}{2}\)	11	4	Ĭ
74-0015-0001	1x COB-LED (Front) 1x LED (Top)	150 lm 50 lm	III	IP 20	USB	130 g



ACHILLES maxi

Dimmable battery-operated handlamp with outstanding colour rendering; rubberised, black plastic housing, with belt clip, fold-out hook, adjustable handle with integrated magnet holder and LCD display showing charge status, POWERBANK-function, charging cable included (USB-A / USB-C).



L 190, B 60, H 32 mm

(1)		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	≈3h











	Á	${\it \Phi}_{\!\scriptscriptstyle m V}$	\bigsigma	11	4	i
74-0018-0001	1x COB-LED (Front) 1x LED (Top)	350 lm 150 lm	III	IP 20	USB	215 g



ACHILLES MC

ACHILLES MC mini

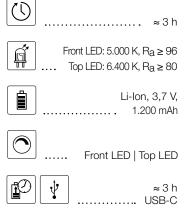
Dimmable battery-operated handlamp with outstanding colour rendering; rubberised, black plastic housing, with belt clip, fold-out hook, adjustable blue handle with integrated magnet holder and LCD display showing charge status, charging cable included (USB-A / USB-C).



L 155, B 40, H 30 mm



;	Ñ	${\it \Phi}_{\!\scriptscriptstyle m V}$		11	4	Ĭ
74-0025-0006	1x COB-LED (Front) 1x LED (Top)	150 lm 50 lm	III	IP 20	USB	130 g



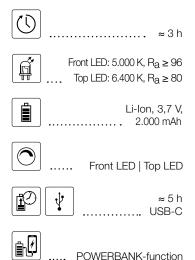
ACHILLES MC maxi

Dimmable battery-operated handlamp with outstanding colour rendering; rubberised, black plastic housing, with belt clip, fold-out hook, adjustable blue handle with integrated magnet holder and LCD display showing charge status, POWERBANK-function, charging cable included (USB-A / USB-C).





	Á	${\it \Phi}_{\!\scriptscriptstyle m V}$	\overline{\overline{\psi}}	11	4	i
74-0028-0006	1x COB-LED (Front) 1x LED (Top)	350 lm 150 lm	III	IP 20	USB	215 g















max. 2.000 lm





SUPRABEAM is a comprehensive porfolio comprising flashlights with rechargeable lithium ion batteries and light-weight head lamps for a wide range of application domains.

- Highest quality with 2-year warranty
- Microcontroller-controlled lighting management ensures high light efficiency
- Long running time due to balanced light intensity
- With "CREE"-Power-LED
- Supplied with comprehensive accessories together with attractive gift box or carrying case



Features



Lifetime Product Support; products no longer covered by the warranty will be repaired free of charge; shipping and any replacement parts required will be invoiced.



Highly robust 6061-T6 aluminium which was originally developed for the aerospace industry



2 x Li-lon battery, USB charging station, USB cable and mains adapter (100-240 V) for Q7xrs







Hyperfocus™ technology for LED-light focusing



V-series with removable headband, washable; replaceable foam padding







Metall- bzw. Silikon-Schalter mit Touch-Funktion an der Rückseite (Q1); elektronischen Schalter mit Silikonabdeckung (Q3, Q7xrs)

Gift box or carrying case

Hand strap + pouch with belt loop and compartment for spare batteries



Handy surface design





























incl. Memory)



max. 🔿





inkl.

Ä V3air

74-0243-0020

Standard 110 lm 195 m

→ max.

Max 340 lm 3,5 h 10 h Dim (6-160 lm < 80 h

10... 3 x AAA 70° (Alkaline)

∡α

-20 ... 500-700 mm IP x4 +50°C

J℃







Ä

□: □ =

□[]€ max. 🔿

∫°C

inkl. 🖺

V3air rechargeable 74-0244-0020

210 m

450 lm Max 1,75 h Standard 120 lm 5 h 10... Dim (6-180 lm 3-100 h 70° incl. Memory)

1 x LiPo (3,7 V/ 1.400 mAh)

-20 ... 500-700 mm IP x4 +50°C 140 g







៓ inkl. 🖺

220 mm

46 mm

373 g



l2r

74-0237-0020

Max

1 1 1 1 1

700 lm Top-Light 120 lm Dim 60-700 lm

2 h 120° 10 h 2-16 h

max.

<u>∕</u>α

1 x Li-lon (3,7 V / 2.600 mAh)

IP 54

-10 ... +40°C









Accessories





















Bike mount

für Q3-series, Q7-series



74-02Z14-0001

Helmet mount

for "FAST rail" Military helmet, for Q3



74-02Z11-0001

Helmet mount

universal, for Q3



74-02Z10-0001

Camping bulb

for Q3, V3-series



74-02Z9-0001

Colour filters

Set for Q7xrs



74-02Z12-0001 Q7xrs

Li-batteries (replacement)

Ä	74-02Z6-0004	Li-Polymer, 3.7V - 1400 mAh	V3air rechargeabl
	74-02Z6-0006	Li-lon, 3.7V - 5000 mAh	Q7xrs





CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY

1. General:

Unless explicitly agreed otherwise in writing, the following terms and conditions of sale apply, based on the "General Terms and Conditions of Supply" for products and services supplied by the electrical industry.

Our terms and conditions of delivery apply even if purchasers exclude the validity of the supplier's terms and conditions of sale in their terms and conditions of purchase and we do not explicitly refute these. Verbal and/or special agreements are only binding if confirmed in writing by ourselves.

2. Prices:

The prices indicated in the price list are gross per unit ex factory, excluding value added tax, and are non-binding. The applicable prices on the day the order is received are used as the basis for calculation unless the order in question has, exceptionally, been explicitly confirmed at fixed prices. Value added tax will be charged separately at the applicable rate.

3. Packaging:

All products come individually packed. The packaging is included. The disposal and all possible related costs are for buyer's account as incurred.

4. Delivery:

Prices are net ex factory. Orders for immediate delivery with a value of more than Euro 500 will be shipped carriage paid to the recipient's central warehouse in Germany, including packaging; except when otherwise stipulated in our order confirmation. If the value of an order entitles the purchaser to carriage paid shipment or carriage paid shipment including packaging, we reserve the right to ship parts of the order at a later date ex factory and excluding packaging if production-related issues prevent us from delivering these items immediately.

5. Delivery times:

Delivery times indicated in the order confirmations are largely adhered to; they are, however, not binding. We reserve the right to ship orders in parts.

6. Transfer of risk:

The risk is transferred to the purchaser as soon as the shipment leaves our factory. The recipient bears the risk of transportation. Goods damaged in transit will not be reimbursed if breakage insurance of 1 % of the net invoice amount is refused.

7. Retention of title:

Shipped goods remain our property until all outstanding claims against the purchaser have been met in full. The purchaser may use the goods that are subject to retention of title in the course of normal business operations. The purchaser is not permitted to pledge or transfer the goods by way of security or to assign them by any other means; we must be notified immediately of any seizures by third parties or other impairments of goods that are subject to retention of title. The purchaser already consents to assign any claims arising from the re-sale of goods subject to retention of title to the vendor and authorises the vendor to collect said claims. In spite of the aforementioned agreement, the purchaser remains authorised to collect any claims until we revoke such authorisation in writing. Upon our request, the purchaser must notify the debtor of the assignment of the claim. The vendor is entitled to give notice of this assignment. The retention of title also extends to the full value of any products created by processing, blending or combining our goods. In this respect, we are deemed to be the manufacturer, and the purchaser shall exempt us from any obligations arising there from. In the event that third parties retain a right of title to goods used in the processing, blending or combination with our goods, we acquire co-title to the newly created products in the ratio of the invoice values of the processed goods. We are authorised to access the purchaser's warehouse or to commission an agent to access the purchaser's warehouse for the purpose of inspecting the goods that are subject to retention of title. We undertake to release the retention of title at our discretion if the value of the same exceeds the claims to be secured by 20%.

8. Notification of defects:

The buyer is obliged to check incoming deliveries at the time of receipt of goods is complete and undamaged.

Complaints relating to shipped goods will only be considered if submitted within 8 days from receipt of the goods. The purchaser must provide proof to substantiate any complaint. In the event that we acknowledge the defect, we reserve the right to decide whether to accept the return of the defective merchandise in return for the revocation of the purchase contract or to replace it free of charge within a reasonable

period or to credit the reduction in the value of the goods.

9. Warranties for defects

can only be accepted if such defects have demonstrably been caused by circumstances occurring prior to the transfer of risk. The warranty period is limited to a maximum of 12 months following the transfer of risk. We must be notified of any defects in writing as soon as they are detected. Returns will only be accepted if agreed in advance. Warranty cannot be granted on parts and components which were supplied by customers for the purpose of production of ordered goods.

10. Claims for damages asserted

by the purchaser are excluded, irrespective of the legal grounds on which they are asserted and in particular in respect of any violations of contractual obligations and impermissible actions. This does not apply to statutory liability obligations, e.g. pursuant to the Product Liability Act, in cases of premeditation or gross negligence, if life, limb or health are threatened or material contractual obligations violated. Compensation for violations of material contractual obligations is, however, limited to the contract-specific, foreseeable damage unless such damage is caused by premeditation or gross negligence or liability must be assumed for injury to life, limb or health. The aforementioned regulations do not constitute a reversal of the burden of proof to the disadvantage of the purchaser.

11. Returns:

Purchasers may only cancel an order in part or whole with our prior consent. In such cases, we reserve the right to charge 30% of the value of the goods as partial reimbursement of our costs. Goods that have already been delivered may only be returned – if at all – in a re-sellable condition and in their original packaging. Custom-made products, merchandise procured at the request of the customer, incandescent and fluorescent lamps and electronic switching equipment may not be returned. In the event that we consent to the return, we will issue a return slip which must be included with the return. Standard and undamaged goods in original packaging will be credited at a maximum of 70% of the invoiced price. All reconditioning, freight and packaging costs must, moreover, be borne by the purchaser. Returns are always shipped at the risk of the customer returning the merchandise. No credit will be issued for goods returned without a written declaration of consent. Such goods may be disposed of at the sender's expense.

12. Weights, dimensions, technical specifications and illustrations

have been prepared with all due care (E&OE) but are not binding since the construction, design and technical specifications of our products are constantly changing to keep pace with technical progress.

13. Payment terms:

Invoices are payable net and without any deductions within 30 days from invoice date. We grant a 2% discount on the net value of the merchandise if invoices are paid in advance or within 10 days from invoice date. In the event of delayed payment, we reserve the right to charge default interest at a rate of 5% above the applicable base rate pursuant to Section 1 Discount Rate Transition Act. A processing surcharge of Euro 10 will be levied on orders with a value of Euro 250 or less. In the event of default, the entire amounts receivable by us become due for payment immediately.

14. Disposal:

Non-private purchasers undertake to ensure the disposal of the purchased products in accordance with the provisions of the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). In the event of resale, the purchaser transfers this obligation to their contractual partner. EU customers not resident in Germany: Please note the implementation of the WEEE Directive in national legislation.

15. Place of performance and general court of jurisdiction

for deliveries and payments and for all other obligations is, without exception, Sondershausen.

16. The General Terms and Conditions of Supply

for products and services supplied by the electrical industry apply. Please do not hesitate to contact us if you require a copy.

Version: 01.03.2012



SIGNS AND SYMBOLS



Protection class I

Luminaires for connection to a protective conductor. The protective conductor terminal is marked with \bigoplus . In case of fault: Protection by power supply switch-off by overcurrent protection devices.

Protection class II

Double-insulated luminaires. In addition to the normal insulation, these luminaires also have a further protection insulation. In case of fault: The extra insulation provides double protection for exposed metal parts.

Protection class III

Luminaires for connection to a protection low voltage (max. 50 V AC), e.g. to a safety transformer which complies with EN 60742/VDE 0551 or to other power sources with comparable safety devices.

In case of fault: Protection due to the voltage of 12 V being, in effect, not dangerous.

Types of protection according to EN 60598/VDE 0711

1st digit: Protection against solid objects

	IP 2X	Against solid objects > 12 mm
	IP 3X	Against solid objects > 2,5 mm
	IP 4X	Against solid objects > 1 mm
*	IP 5X	Protection against dust
*	IP 6X	Dustproof
		2nd digit: Protection against water
	IP X0	Unprotected
٨	IP X1	Against vertically falling drops of water
	IP X2	Against vertically falling drops of water up to 15° from the vertical
•	IP X3	Against vertically sprayed water up to 60° from the vertical
\triangle	IP X4	Against splash water from all directions
	IP X5	Against jets water from all directions
	IP X6	Against strong jets of water from all directions or rough seas
44	IP X7	Against temporary immersion
å å _m	IP X8	Against permanent immersion
		The specification of a type of protection is only valid with the

specified or permitted kind of mounting.



SIGNS AND SYMBOLS



Order number



Number of socket outlets



With / without switch



Battery / rechargeable



Protection class



Degree of protection



Connector system



Height (H), Length (L), Width (B), Diameter (D)



Weight



Power supply cable



LED



IK code



Emergency light and torch function



Luminaires with limited surface temperature



System power (Watt)



Dimmable luminaire



Effective luminous flux of the luminaire (lm)



With through-wiring



Beam angle



Lighting duration



System performance battery operation



System performance mains operation (with simultaneous battery charging)



Pressure compensating valve against the formation of condensation water in the luminaire



Environmentally friendly and conserves resources



Casambi Bluetooth® Control



Battery charging time



USB



Charger



Pocket lamp headlight range



Pocket lamp lighting levels



Pocket lamp lighting duration



Temperature



POWERBANK

CONTACT



SALES DEPARTMENT - GERMANY

Phone: 0049 151 180 294 14 E-Mail: vertrieb@sonlux.de

Internal sales department

Phone: 0049 3632 6522-859 E-Mail: vertrieb@sonlux.de

Central

Phone: 0049 3632 6522-0 E-Mail: info@sonlux.de

EXPORT SALES

Phone: 0049 151 180 293 91 E-Mail: export@sonlux.de

Internal sales department

Phone: 0049 3632 6522-824 E-Mail: export@sonlux.de

Service / Quality management

Phone: 0049 3632 6522-861 E-Mail: qm@sonlux.de





CONNECTOR SYSTEMS

†	Connector		Socket		Countries
C*		C* CEE 7/16			BE, BG, DK, DE, EE, FI, FR, GR, IS, IT, HR, LV, LI, LT, LU, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SE, CH, SK, SI, ES, CZ, HU
С		C SN 441011, Typ11			LI, CH
E+F		E+F (IP X4) 1 CEE 7/7 2 CEE 7/17			BE, BG, DK, DE, EE, FI, FR, GR, IS, IT, HR, LV, LT, LU, NL, AT, PL, PT, RO, SE, SK, SI, ES, CZ, HU
F		E+F (IP X4) CEE 7/7		F CEE 7/3	BG, DE, EE, FI, GR, IS, IT, HR, LV, LT, LU, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SE, SK, SI, ES, HU
E		E+F (IP X4) CEE 7/7		E CEE 7/5	BE, FR, PL, SK, CZ
E+F ⁶⁸		E+F ⁶⁸ (IP 68) CEE 7/7			BE, BG, DK, DE, EE, FI, FR, GR, IS, IT, HR, LV, LT, LU, NL, AT, PL, PT, RO, SE, SK, SI, ES, CZ, HU
F 68	10	E+F ⁶⁸ (IP 68) CEE 7/7		F ⁶⁸ (IP 68) CEE 7/3	BG, DE, EE, FI, GR, IS, IT, HR, LV, LT, LU, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SE, SK, SI, ES, HU
G	*	G BS 1363			GB, IE, MT, CY
J		J SN 441011, Typ12			LI, CH
K	•	K DS 60884-2-D1			DK
CEE 6h		CEE 230 V AC, 50/60Hz, 2P+E, 16A, 6h, blue	©		
CEE 110		CEE 110 V AC, 50/60Hz, 3P, 16A, 4h, yellow	\odot		
CEE 42		CEE 42 V AC, 50/60Hz, 2P, 16A,12h, white			
CEE 24		CEE 24 V AC, 50/60Hz, 2P, 16A, violett			
DIN		DIN 12 / 24 V DC, DIN 14690			
Car		Car 12 / 24 V DC, Vehicle electrical system			

Other plug / socket versions on request.



SONLUX Lighting GmbH

Frankenhäuser Straße 66 99706 Sondershausen Germany

Phone +49 3632 6522 - 0 Fax +49 3632 6522 - 822

www.sonlux.de info@sonlux.de



Tip with added value:

The digital version of this publication contains **interactive links** that lead you from the article number directly to the web.



1